ABBONAMENTO al Piccolo e al Piccolo della sera per trimestre: Trieste franco a domicilio due volte al giorno cor. 7.20, Monarchia a.-u. con una spedizione quotidiana cor. 9, con due spedizioni cor. 11. Pagamenti anticipati. Per i Paesi dell'Unione postale f.chi 12.50 oro; però è più conveniente prendere l'abbonamento all'Ufficio postale della propria città. Esemplari del giorno centesimi 4, arretrati centesimi 6.

IL PICCOLO

LE INSERZIONI si conteggiano a righe da 7 punti, larghe 64 millimetri, alte m.m. 2⁴/₁₀. Prezzo per ogni spazio di riga: avvisi di commercio e industriali cent. 32 - comunicati, avvisi teatrali e finanziari, avvisi mortuari, necrologie, ringraziamenti, ecc. cor. 1; - in cronaca, nella rubrica: Informazioni del pubblico (riservata l'adesione redazionale), fino a 5 righe cor. 40, ogni spazio di riga in più corone 4. — Pagamenti anticipati.

Anno XXI — UFFICI: Piazza delle Legna N. 2. — Trieste, Domenica 2 Febbraio 1902 — TELEFONO: Amministr. N. 800 - Redaz. N. 227. — N. 7329

Il filo della politica.

Si è fatta molta politica a tavola in questi giorni; il quarantesimo terzo genetliaco dell'imperatore Guglielmo, il viaggio del principe di Galles a Berlino, hanno dato frequenti occasioni a quella particolar forma di eloquenza conviviale che è il brindisi diplomatico: assai spesso uno spediente garbato di dire quelle cose che non si possono o non si vogliono scrivere. Caratteristico il **brindisi del conte Eulenburg** ambasciatore tedesco a Vienna. Più che un brindisi, è un inno; un inno all'alleanza austro tedesca, indissolubile, sfidatrice di tutte le bufere, rocca sicura, albergo domestico di pace ecc. ecc. S. E. non ha lesinato epiteti.

Tanto lirismo si spiega: Degli equivoci sono sorti testè a turbare l'intimità delle due alleate; nè si può dire che sieno tolti completamente. Le dimostrazioni antitedesche della Galizia hanno avuto la loro sanzione in un voto della dieta di Leopoli a favore della causa polacca; voto che attirò sul Governo di Vienna (reo di non aver saputo impedirlo) un brontolio ufficiale della *Norddeutsche Allgemeine Zeitung*; e poi c'è quella benedetta tariffa germanica che è una minaccia per gli agrari ungheresi ed austriaci e costringe addirittura i gabinetti di Vienna e di Budapest a cercare aiuti e difese a Pietroburgo, dove sta appunto per recarsi l'erede del trono austro-ungarico.

Il conte Eulenburg non si è dissimulato, del resto, questi attriti; ha voluto anzi accentuare che essi non varranno a scuotere l'alleanza. Sono - ha detto - proseguendo nel suo eloquio fiorito e immaginoso - le piccole variazioni che correggono la monotonia dell'esistenza; le nubi dalle quali si svolgerà più splendido il sole".

Questo studio dell'ambasciatore germanico di mettere l'alleanza austro-tedesca, al di fuori e al di sopra della politica quotidiana, ci sembra l'intento più notevole del suo discorso. Egli ha voluto fare un posto speciale a quell'alleanza in confronto ad altre e, forse, specialmente in contrapposto alla triplice.

L'Italia infatti non fu nominata dal conte Eulenburg; pure essa è, da vent'anni, parte integrante dell'alleanza. Alcuni vollero vedere, nell'omissione, un segno meditato di freddezza, poco probabile in questo momento in cui tutti gareggiano nell'accarezzare il Regno, e mentre Guglielmo II, l'imperiale signore ed amico del conte, offre a Roma con atto geniale e insieme politicamente abilissimo, la statua di Goethe.

Più che un monito, il discorso dell'ambasciatore sembra dunque una constatazione del carattere speciale dell'alleanza austro-tedesca, la quale, certo, se costituisce ancora per la Germania una fortissima garanzia di prevalenza sull'Europa centrale, è ormai divenuta per l'Austria-Ungheria, meglio che il frutto di una libera scelta, il portato di una necessità storica; quella che determina il processo di gravitazione della monarchia verso Oriente. In tale processo, è fatale il conflitto con le ambizioni russe, come istintivo il riparo nell'intimo contatto con la Germania che se da un lato agisce sulla monarchia quale forza impulsiva, dall'altro le assicura le spalle. Stando così le cose, e finchè nuovi orizzonti non si impongano alla politica tedesca, l'alleanza fra i due imperi appare realmente un contratto specialissimo che non può paragonarsi ad altri, anche affini.

E' degno di rilievo però che tale peculiarità sia stata affermata da un uomo come l'Eulenburg; egli, che certo non poteva pensare a dir cosa atta a diminuire le probabilità della rinnovazione della triplice, si è trovato quasi costretto dalla forza delle cose a mettere il patto austro-tedesco in una luce sua propria, ad elevarlo dal campo degli affari a quello degli affetti. E ciò forma un contrapposto caratteristico oggi, mentre, in Italia, tutti, fautori e avversarii del rinnovamento della triplice, concordano nel designarla appunto come una relazione di affari che alcuni stimano utile di continuare, altri no, ma che a nessuno viene in mente di caratterizzare eterna ed indissolubile.

★

Di tutt'altro genere l'eloquenza conviviale di Guglielmo II. Brindare all'**erede del trono inglese** a Berlino, pochi giorni dopo le sfuriate di Chamberlain, le gravi parole di Bülow e gli attacchi furibondi contro l'Inghilterra dei pangermanisti del „Reichstag" non era facile impresa. Pure l'imperatore è stato questa volta abbastanza padrone della sua parola e ha saputo non urtare nessuno. Ha inneggiato allo stemma dei principi di Galles, ha ricordato la vecchia regina, il viaggio del suo ospite, il reggimento di cui è proprietario, guardandosi però bene dall'esaltare l'amicizia fra le due nazioni. E il principe di Galles ha fatto altrettanto.

Omissioni abili, e anch'esse caratteristiche; la prudenza di Guglielmo è valsa a sedare l'incendio suscitato da Chamberlain, ma la radice degli antagonismi fra due popoli rimane; son passati i tempi in cui gli slanci d'affetto delle dinastie avevano efficacia di eliminarli.

★

Un gran mistero circonda le **comunicazioni del governo olandese** all'Inghilterra, intorno alle pratiche per la pace nell'Africa del sud. Mercoledì scorso, lord Balfour, ha annunciato queste comunicazioni, aggiungendo però subito che non erano partite da persone autorizzate a parlare in nome dei boeri; e la *Reuter*, che è voce del governo, ha ribadito questa riserva in una nota nella quale si accenna che le pratiche del governo olandese potrebbero avere un risultato, soltanto quando i combattenti boeri facessero un passo decisivo in favore della pace. L'iniziativa del governo olandese, secondo la stessa *Reuter*, si limiterebbe poi a chiedere il permesso di inviare dei delegati nell'Africa del sud per persuadere i comandanti boeri ad avviare nuove pratiche di pace.

Il governo inglese ha risposto alla nota dell'Olanda; in che modo, non si sa ancora ufficialmente; si dice che la risposta sia negativa, che a Londra non si intenda di aderire neppure al modesto desiderio del gabinetto dell'Aja. E allora? A che scopo fu annunziata così solennemente questa proposta dell'Olanda? Di solito, le mediazioni destinate a restar lettera morta si seppelliscono negli archivii e l'offerta di „buoni ufficii" non si proclama se non vi è la certezza che sieno per essere graditi. E ancora: Il governo olandese, sollecitato ripetutamente dal suo parlamento, ha risposto sin'ora che ogni intervento era inutile di fronte al contegno del governo inglese. L'improvvisa mutazione denoterebbe pure, e nonostante le contrarie apparenze, che a Londra qualche cambiamento è avvenuto.

Certo, lo stato dell'opinione pubblica non par fatto per spingere il governo inglese sulla via delle concessioni; gli organi liberali si mantengono riservatissimi, mentre gli imperialisti dissimulano a stento, sotto un nuvolo di *se*, di *ma* e di *forse*, l'ardente desiderio che la guerra continui; e si capisce che trattare, a mezzo di terzi, con un nemico proclamato cento volte disfatto, non alletti l'amor proprio dei guerrafondai.

Del resto, l'esaurimento della resistenza boera appare sempre assai problematico; in questa settimana gli inglesi sfuggirono a stento a un grave scacco, e l'ultimo rapporto di Kitchener afferma che le forze di Dewet „possono ancora divenir temibili" e parla di „tre grandi corpi nemici" che il generalissimo spera di costringere a unirsi e „ad accettare combattimento"!

E anche questo di gridar sui tetti i piani di guerra non è una delle minori bizzarrie della strana fase che la faccenda sud-africana attraversa!

D'altra parte è enigmatico parecchio, pure il contegno dei delegati boeri in Europa. Dapprima apparvero quasi sdegnati per la nota olandese; fu anzi un giornale di Bruxelles che pubblicò, *nello stesso numero*, la dichiarazione di Balfour e quella di Krüger affermante di non aver saputo nulla dell'iniziativa dell'Olanda! Poi, il tono si andò attenuando: Le ultime parole di Krüger suonano altamente pacifiche: „Noi saluteremo con soddisfazione ogni pratica che si avvicini alla pace". Ma che serve? A Londra rispondono che Krüger, i delegati, e tutti i boeri rifugiati in Europa non hanno veste per trattare da soli a nome dei combattenti sud-africani. A questi ultimi dunque sembra riservata la parola decisiva. Ma Botha, Dewet e gli eroici loro soldati non parlano ancora; combattono e dimostrano di essere più animosi che mai.

Il rifiuto dell'Inghilterra all'Olanda

LONDRA 1, (N). Nelle informazioni che il corrispondente del *Daily Mail* dall'Aja, manda al suo giornale, circa il tenore della risposta del Governo inglese alla nota dell'Olanda (Vedi *Piccolo della Sera* di ieri) è detto pure che l'Inghilterra non può nemmeno permettere che nell'Africa Meridionale sia inviata una commissione olandese. La risposta inglese non chiude però ogni via completamente. Prevale generalmente l'opinione che la questione rimarrà per ora nello stadio in cui si trova ora. La risposta inglese esclude affatto la speranza che la cortese offerta d'intervento del presidente dei ministri olandesi Kuyper, possa avere successo favorevole.

Il corrispondente continua: Un uomo politico olandese mi disse stasera: Il nostro tentativo è stato vano. La mancanza di qualsiasi autorizzazione da parte dei boeri all'Olanda, si è dimostrata fatale.

Il governo inglese ha risposto alla proposta olandese colla nota frase contenuta nel recente discorso del ministro inglese delle colonie, Chamberlain, alla Camera dei Comuni: „Dove sono le vostre credenziali?" Si osserva da parte inglese che Kuyper non era autorizzato a trattare; ma la risposta alla nota olandese conferma il fatto che il governo inglese è pronto a dare ascolto a qualsiasi proposta autorizzata che potesse apparire giovevole alla conclusione della pace. Ora che l'incidente anglo-olandese è chiuso, sarebbero da mettersi in rilievo due fatti. Il primo è questo, che l'Olanda aveva per la sua azione la simpatia platonica di parecchie potenze continentali. Tra queste sarebbero la Francia, la Russia ed il Belgio.

Il secondo fatto consiste in ciò, che l'implacabilità dei capi boeri che si trovano in Olanda provocherà di certo un cambiamento della opinione pubblica a loro sfavore. In quanto al movente che indusse Kruyper a prender l'iniziativa per l'intervento in questi momenti, fu la recente dichiarazione esplicita ed unanime del Parlamento inglese che il riconoscimento dell'indipendenza dei boeri è bensì impossibile, ma che coloro i quali si dichiareranno vinti e si sottometteranno saranno di certo trattati con magnanimità.

La Cina ha pagato. BERLINO 1. (Wolff). Si telegrafa da Pechino, 31: Il Governo cinese ha pagato oggi alla commissione bancaria di Sciangai la prima rata dell'indennità di guerra nell'importo di 1.820.000 taels.

Il nuovo ambasciatore spagnuolo presso il Vaticano. MADRID 1. (B). Il giornale ufficiale pubblica un decreto con cui Gutierrez Aguera è nominato ambasciatore presso il Vaticano.

L'ideatore della spedizione artica sottomarina. VIENNA 1. (B). Il dott. Auschütz-Kaempfe, l'ideatore del progetto di raggiungere il Polo Nord in battello sottomarino, fu ricevuto oggi in udienza dall'imperatore, il quale augurò all'esploratore il miglior successo nella spedizione che egli vuol organizzare.

L'Auschütz-Kampfe fu invitato a tenere una conferenza sul suo progetto in seno al club scientifico-militare.

Decesso. BUDAPEST 1. (B). E' morto l'ex-segretario di Stato al ministero dell'interno, Antonio Tibad.

Estrazioni.

VIENNA 1. (B). *Lotti di St. Genois.* La vincita principale di 105,000 corone toccò al N. 21533; il N. 58782 vince cor. 10,500, il N. 72564 cor. 4,200, il N. 44722 cor. 2100.

I telegrammi che ci pervengono nella notte del sabato, vengono pubblicati la domenica nel „Piccolo della sera".

LE PROTESTE contro il servizio telefonico.

Fra quante parti dell'impero elevano lamenti contro il servizio telefonico, e specialmente contro l'inadeguato sviluppo date alle reti interurbane, Trieste occupa senza dubbio il primo posto, non certo invidiato. Di questi lamenti, ripetuti anche da noi tante volte, si fecero interpreti anche recentemente i deputati nostri a Vienna. Avrà perciò interesse anche per noi un più largo sunto della seduta che tenne l'altra sera a Vienna su questo argomento la Federazione degli industriali dell'Austria, e della quale abbiamo avuto già notizia per telegrafo.

Il presidente della Federazione, Pastrée rilevò che tutte le speranze riposte a suo tempo nell'assunzione dei telegrafi in regia dello Stato, sono andate deluse, e, se mai, si sta peggio di prima.

GLI ESEMPI DEGLI ALTRI.

Le stesse cose furono esposte nella sua relazione dal vice presidente, cons. Vetter, il quale illustrò le sue asserzioni con cifre e dati positivi.

Sulla base della cifra della popolazione e in confronto agli altri Stati, l'Austria dovrebbe avere un numero grandissimo di abbonati al telefono.

Infatti, in proporzione con la Norvegia, ne dovrebbe averne 340.000, con la Svezia 210.000, con la Svizzera 300.000, con la Germania e l'Inghilterra 84.000. Invece gli abbonati in tutto lo Stato alla fine del 1900, erano soltanto... 31.902. E' innegabile che queste mancanze del servizio telefonico e questa scarsità di abbonati sono da attribuirsi a colpa del Governo che non estende le reti telefoniche e non diminuisce i prezzi.

E qual'è il motivo che trattiene il Governo dal soddisfare i giusti desideri della popolazione? Innanzi tutto meschini e ristretti criteri economici. Poichè si deplora che il telefono non renda più del 4.16 per cento, in certi anni anche molto meno. La cosa appare per lo meno strana, e molto probabilmente i calcoli sono fatti su falsa base; basti osservare che in Germania, dove gli abbonamenti e i colloqui telefonici costano molto meno, il telefono rende il 4 e mezzo p. c., e che l'antica Società privata telegrafica di Vienna, non dava mai meno del 5 p. c. di dividendo agli azionisti.

FISCALISMO E PROGRESSO.

Ma, ammesso anche che la gestione fosse veramente così poco proficua, - continua la relazione - la questione del profitto non ha da essere preposta a tutti gli altri criteri, ma deve lasciare il primo posto al criterio molto più importante dei vantaggi che arreca al paese una fitta rete telefonica. Qui non si tratta di risparmiare, o magari di guadagnare, un milione o due; si tratta di ottenere un profitto indiretto, col fare direttamente il vantaggio del paese.

L'oratore propone quindi all'assemblea la seguente risoluzione.

„Confrontando lo sviluppo dei telefoni in Austria con quello degli altri paesi, ne risulta il fatto doloroso e vergognoso che anche in questo riguardo siamo purtroppo molto indietro. Questo regresso dipende da un lato dalla lentezza con cui si stabiliscono le linee urbane, interurbane e internazionali, dall'altro dall'elevatezza dei prezzi di abbonamento e dei colloqui, per la quale questo moderno mezzo di comunicazione tarda a farsi strada fra tutti gli strati della popolazione. L'assemblea dichiara che l'ostinato attenersi a considerazioni puramente fiscali, deve considerarsi come l'unica causa dell'insufficente sviluppo dei telefoni in Austria, e chiede di nuovo al ministro del commercio che impieghi tutta la sua influenza presso il ministero della finanza, affinchè questo s'induca ad accogliere nel bilancio le somme necessarie per la regolazione dell'azienda telefonica, e a desistere dall'opposizione alla diminuzione delle tasse telefoniche.

Inoltre l'assemblea esprime il desiderio che la Camera dei deputati faccia in modo che già nel bilancio 1902 la posta per i telefoni venga di molto elevata e che si prenda in considerazione l'assunzione di un prestito, che certo riuscirebbe produttivo".

Dopo un'animata discussione, sorse a parlare

IL RAPPRESENTANTE DEL GOVERNO,

che fece la seguente dichiarazione: Il motivo del poco sviluppo dei telefoni in Austria è ben chiaro. Noi abbiamo potuto investire fino a tutto il 1900 un capitale di 28 milioni, mentre in questo tempo la Germania ha investito 139 milioni di marchi. La questione pecuniaria è quindi decisiva, il progresso esiguo non dipende dallo spirito fiscale dell'amministrazione. Questa è pronta a fare tutto il possibile per accontentare il pubblico appena abbia a propria disposizione i crediti necessari. Non mette al primo posto il reddito, quantunque non possa essere trascurato. La Società telegrafica viennese poteva ben dare dividendi del 5 p. c. e più, perchè possedeva soltanto linee proficue, e aveva minori spese, perchè pagava molto peggio i suoi impiegati. Se si volesse diminuire il prezzo dei colloqui, bisognerebbe aumentare quello degli abbonamenti. L'amministrazione è intenzionata di regolare le tasse d'abbonamento alla stregua del numero dei colloqui. Ma a tutto ciò non si può venire prima di conoscere la spesa dei nuovi apparati per le stazioni secondarie in costruzione, e per venire a questo ci vorrà circa un anno.

Fino a tutto il 1900 le investizioni importavano 31 milioni. L'entrata annua importa 5.730.000 corone, di cui il 5 p. c. è calcolato per l'ammortizzazione del capitale e 2.380.000 corone per spese d'esercizio, sicchè rimane un utile di 1.800.000 corone.

Il rappresentante governativo attribuisce la causa del tardo sviluppo delle reti interurbane all'inazione del Parlamento, che non mise a disposizione i fondi necessari. Per accontentar tutti ci vorrebbero ora 20 milioni.

Conchiude promettendo, in nome della amministrazione postale-telegrafica, di nulla omettere per venire incontro ai bisogni e desideri della popolazione.

Dopo una breve replica del relatore, la risoluzione proposta fu votata all'unanimità.

I principali difetti della favella.

Chiacchiere alla buona d'un medico.

L'ultimo stadio nello sviluppo infantile è costituito dalla favella. Prima ancora di poter parlare, il bambino impara a distinguere la voce della sua mamma, e sorride al vedere un viso che gli è noto. I tentativi di parlare incominciano quando il bambino si sente spinto da naturale impulso ad imitare quello che sente dire dalle persone che vivono con lui. Questi primi, incerti tentativi sono, naturalmente, pieni di errori causa la mancanza di sviluppo e di esercizio in certi muscoli, la cui azione è necessaria per produrre un determinato suono più o meno difficile. Il bambino normale sviluppa da solo sempre più la sua parlantina, e quando sente parlar bene, corregge da solo i difetti infantili.

Alle volte, però, questo sviluppo è alquanto ritardato, e il bambino, forse debole, sostituisce ai suoni più difficili quelli più facili. Può darsi che un piccolo orfano, vivente con la vecchia nonna senza denti, ne apprenda i cattivi suoni della pronuncia; avviene pure che il bambino imiti un difetto, sentendolo da un membro della famiglia, e che la famiglia, imitando per vezzo il difetto del bimbo, lo induca quasi a credere che il vero modo di pronunciare sia quello. La nonna, la mamma, la sorella più grande trovano tutte oltremodo grazioso il modo di parlare del piccino, che invece di dire *capo* dice *tapo*. Naturale! Si pronunzia assai più facilmente la *t* che la *c*; ma che cosa avviene col tempo? Nessuno insegna al bambino, fatto un po' più grandicello, qual differenza passi fra le posizioni della lingua nei due diversi suoni, e così lo sentiamo parlare difettosamente anche ragazzo. Questo difetto si chiama „tartagliare" e consiste nell'impossibità di pronunciar bene una o più consonanti, giacchè raro è il caso che le vocali vengano intonate erroneamente. Molto esteso è tale difetto riguardo all'*s*, *sce*, *sci* e *s*, per i quali suoni esso ha un termine speciale: „scilinguare." Invece di tenere la lingua dietro i denti, gli scilinguanti (e non son mica pochi!) la mettono fra le due file o la curvano in su come se volessero pronunziare la *l*, facendo passare l'aria ai lati della lingua.

La cura dei tartaglianti e scilinguanti consiste nell'insegnar loro, con mezzi pratici, il giusto modo in cui devono pronunziare i rispettivi suoni difettosi e nel continuo esercitarsi su parole nelle quali si trovino i suoni suddetti. Certi suoni non possono talvolta essere pronunciati causa qualche anormalità delle labbra, del palato o del naso, e allora deve intervenire il chirurgo.

★

Ben più grave e più diffuso è l'altro difetto della favella: la balbuzie. Come si sviluppa essa?

Ecco un piccino di 5 anni, che pronuncia bene la *p*; soltanto che, prima di emettere il relativo suono, resta un momentino più degli altri con la bocca chiusa. Viene il giorno in cui egli va a scuola: ambiente nuovo, grande imbarazzo per lui. Il maestro arriva alla *p* e il nostro scolaretto deve pronunciarla e scriverla. Già prima egli non poteva emettere perfettamente quel suono: aggiungete a ciò l'impressione cui soggiace il bambino nell'ambiente sconosciuto, che lo rende confuso, spaurito, distratto; la fatica che deve fare il suo cervellino; e comprenderete senz'altro come la sua bocca si ostini a rimaner chiusa sempre un poco di più ogni volta che egli deve emettere il difficile suono. Le labbra mostrano qualche movimento spasmodico, i quali col tempo si fanno più frequenti, si accentuano sempre più e vengono vinti con grande difficoltà, ed ecco in qual modo si arriva al punto, che non più il fanciullo, nè il ragazzo, ma il giovanotto addirittura dice p.....ane anzichè pane. Ho preso l'esempio dello scolaro perchè nella maggior parte dei balbuzienti il male data dai primi anni dell'istruzione primaria.

Allorchè dobbiamo alzare un forte peso o sostenere un grande sforzo, ci aiutiamo istintivamente con varî movimenti del corpo. La stessa cosa viene osservata nel balbuziente. Nello sforzo ch'egli compie per rompere la contrazione spasmodica delle labbra o della lingua, egli si aiuta, si conforta direi quasi, con movimenti che per lui sono necessari: corruga le sopracciglia e la fronte, batte le palpebre, muove la testa, alza le spalle, e talvolta batte perfino le mani e i piedi. Forse al ragazzo mancò anche la necessaria ginnastica polmonale, percui un ritardo nell'espirazione gli procura nuove contrazioni spasmodiche dei muscoli del torace e della laringe.

Con l'andare del tempo il male cresce, e v'influiscono anche l'intelletto e la costituzione fisica del sofferente. Egli può pronunciare tutti i suoni isolati, ma non riesce a pronunciarli speditamente nelle loro combinazioni di sillabe e di parole. Il difetto può essere più o meno grave, e concernere una o più consonanti o vocali; vi sono particolarmente disposti gl'individui deboli o anemici, e la disposizione è talvolta ereditaria. E' facile comprendere come una mamma balbuziente si educhi spesso dei figli balbuzienti.

In età avanzata il male diminuisce; rarissime volte sparisce del tutto se non è curato.

Come si cura la balbuzie? Anzitutto col medicare ogni eventuale anormalità degli organi che producono i varî suoni, poi col calmare lo stragrande eccitamento nervoso del balbuziente, rinforzandone anche, se occorre, l'organismo. Il balbuziente deve inoltre abituarsi ad una respirazione profonda e regolare, deve acquistare la conoscenza di tutti i movimenti che occorrono per produrre i diversi suoni, e fare di questi studî la base del suo parlare, riacquistando a poco a poco l'influenza sulla propria parola e sopprimendo lentamente tutti i varî movimenti inutili. Con ciò la guarigione si effettua in circa due terzi dei casi.

Fare una statistica delle persone adulte che soffrono di qualche difetto della favella, sarebbe molto difficile, se non addirittura impossibile; facilissimo è invece il farla sui ragazzi che frequentano le scuole. Dalla statistica degli scolari triestini, che si sta compilando, emerge fin d'ora che il due per cento di essi hanno qualche difetto nella favella. La metà dei difettosi sono balbuzienti.

Esculapio.

CRONACA LOCALE
E FATTI VARI.

Argomenti zoppi. L'altra sera, a ribattere tutti gli argomenti messi innanzi dagli oratori sloveni contro la risoluzione di protesta per le tabelle ferroviarie di Muggia e Capodistria, il Consiglio comunale avrebbe dovuto toccare la mezzanotte. Argomenti zoppi, certo, che nessuno vorrà prendere sul serio; alcuni dei quali però contengono affermazioni di fatto inesatte, che richiedono non discussione, ma rettifica. E rettifica richiedono anche alcune affermazioni del commissario governativo, dal quale si sarebbe potuto attendere più esatta conoscenza delle circostanze di fatto.

Nella vertenza novissima che s'agita ora, bisogna distinguere anzitutto e nettamente due questioni essenzialmente diverse.

Gli italiani hanno diritto di risentirsi per duplice motivo: per l'introduzione di scritte trilingui, tedesche, italiane e slave, in tutte le indicazioni tanto nelle stazioni quanto lungo la linea sull'intero tratto da Trieste a Parenzo, per ora sino a Buje; e poi per l'aggiunta fatta ai nomi unici delle stazioni di Capodistria e di Muggia dei nomi inventati dagli agitatori slavi: *Koper* e *Mile*. Sono, come ognun vede, due questioni; non una: confondendole, come si fece l'altra sera, si può giovare a tutto, meno che alla verità.

*

Ebbene: contro la trilinguità delle indicazioni ferroviarie non uno ma cento argomenti si potrebbero addurre: pur accettando accanto alla scritta italiana, unica veramente necessaria, le scritte tedesche, nella lingua che si dice lingua di comunicazione nel servizio ferroviario, non apparisce in verun modo giustificata la scritta slava.

Per una semplicissima ragione: perchè gli slavi della provincia, ai quali si pretende destinata, non la comprenderanno e non la possono comprendere. Nella corrotta diversità dei dialetti slavi dell'Istria, succederà qui ciò che è avvenuto tempo fa nella Stiria meridionale. Con tutte le scritte slovene agli incontri e agli sbocchi delle vie non c'era caso di veder indietreggiare a tempo i contadini sloveni. La direzione ferroviaria e l'autorità politica si rivolsero ai Comuni sloveni per provvedimenti. Ebbero questa risposta: smettete quelle tabelle che nessuno qui comprende; accanto alla scritta tedesca: *Achtung auf den Zug*, mettete un'altra scritta nella lingua qui usata, così: *Achtung „na" Zug!*

Scritta „slovena" con due parole tedesche e una particella slava. Così nell'Istria: assai meglio servirebbe per tutta la campagna, al servizio e alla sicurezza, tanto di *ocio al treno* accanto all'*attenzione al treno*, che non il *Pozor na vlak* o simili dettati di filologia slovena incomprensibile!

★

Ma se codeste tabelle trilingui, nè necessarie nè utili, mostrano il massimo della condiscendenza ad ogni desiderio di un paio di agitatori slavi forestieri, le denominazioni delle stazioni sono ben più grave offesa agli italiani. Non si tratta di avvisi che ognuno, specie quando è slavo, ha diritto o bisogno di leggere nella sua lingua; sono dei vessilli inalberati sulle stazioni. Costringere una città a inalberare vessilli non proprî, è veramente troppo!

E poi non bisogna dimenticare una circostanza molto importante. *Koper*, *Mile* ed altri nomi simili, chi mai li ha creati, chi ha dato ad essi il diritto alla esistenza? Nessun documento risponde: sono cervellotiche invenzioni di qualche prete o di qualche maestro slavo.

Ora lo stesso ministro non ha mai dato nè cresime nè battesimi a questi ed altri nomi. Interpellato dalla Giunta istriana che ne ha fatto un profondo studio storico e una vera questione di diritto pubblico, non ha mai risposto! Invece che con un decreto o un'ordinanza, di cui mal cercherebbe la motivazione, vuole forse il Governo decidere la vertenza col ferro indiscutibile delle tabelle ferroviarie?

Il commissario imperiale ha detto l'altra sera che è questione di giustizia e di reciprocità: sulle stazioni italiane nomi slavi accanto agli italiani, sulle stazioni slave i nomi italiani prima degli slavi. Non è semplicemente esatto. Sulle stazioni slave i nomi italiani non ci sono nè ci saranno nè prima nè dopo, nè di su nè di giù. A Scoffie si leggerà solo Scoffie, a Decani solo Decani: per Scoffie gli italiani hanno Albaro, per Dekani Villa de' Cani. Perchè non furono adottati questi nomi storicamente esatti sulle due stazioni slave, mentre sulle stazioni italiane s'infissero i nomi slavi che nessuna neanche favola storica coonesta?

*

Fu detto ancora nella famosa s[illegible]sione: ferrovie costrutte coi denari di u[illegible]no Stato poliglotta devono avere scritte in due lingue. Pare uno scherzo. Dalla premessa: „Stato poliglotta" si attenderebbe ben altra conseguenza, e precisamente: tabelle poliglotte. Quante sono le nazionalità dell'impero? Nove o dieci! Ebbene: in nove o dieci lingue le tabelle di tutte le ferrovie costruite su terreno austriaco. Scritte italiane nelle ferrovie polacche e boeme; scritte polacche e boeme nelle ferrovie istriane o trentine. E i vari nomi, in rango a seconda del numero degli abitanti delle varie nazionalità, a caratteri di grandezza corrispondente all'importanza del singolo popolo, una scala statisticamente esatta: un miracolo di equiparazione! Una società per l'industria dei forestieri ne potrebbe fare la fortuna di questi paesi. Che americano, che inglese, che cinese non verrebbe a visitarli per vedere questi portenti di tabelle decilingui?

Chiudiamo, per oggi, ridendo. La confutazione di altre inesattezze slave e governative ad un altro articolo.

Elargizioni alla „Lega Nazionale." Ci pervennero a favore del gruppo locale:

Per onorare la memoria del compianto sig. Girolamo Tedeschi, dal sig. L. G. cor. 10.

Per onorare la memoria del caro angioletto Franceschino Leban, dagli agenti della ditta Emilio Bouillon cor. 20.

Dal sig. Filippo Pitacco, nel sesto anniversario della morte dell'adorata madre, cor. 10.

Da R. P., ricavato da un'asta di fotografie e profumi, cor. 3. 18; da un anonimo col motto „meno chiacchiere più fatti", cor. 6; dal sig. Cesare di Ferdinando Rossi, cor. 2, non potendo intervenire alla Veglia della „Lega"; dal sig. Giovanni Micolich cor. 10 in occasione della Veglia pro „Lega".

L'ampliamento dell'acquedotto di Aurisina. I lavori per l'ampliamento dell'acquedotto di Aurisina, cominciati nel gennaio dello scorso anno, benchè notevolmente ritardati dall'inclemenza della stagione durante l'inverno passato, che fu prodigo di vento, di pioggie e di gelo quanto il presente è mite, furono rapidamente portati innanzi in questi ultimi mesi; cosicchè, eccettuato qualche particolare accessorio, si possono attualmente considerare come compiuti.

E' già a posto tutta la conduttura principale, che si sviluppa da Santa Croce ai serbatoi di distribuzione in Gretta per una lunghezza di 15 chilometri, seguendo il tracciato della ferrovia fino alle case dei telegrafi di Corfù in via di Miramar; - è a posto pure tutta la rete idrica di città (40 chil.) compresa la conduttura di alimento. Lungo il tratto di conduttura fuori città, per scavalcare le diverse vallate, si rese necessaria la costruzione di sette ponti in pietra, uno dei quali ha inoltre l'ufficio di diminuire la pendenza dello „scivolone" di Labrosina. Tale [illegible] fu costruito nel punto in cui [illegible] tura si abba[illegible]a dalla montagna [illegible] della strada di Miramar. Il [illegible] riore dello „scivolone" sta [illegible] 79 metri sul livello del [illegible] inferiore a metri 54 [illegible] „scivolone" lungo [illegible] in questo punto [illegible] 45 gradi. Nat[illegible]ta, con [illegible] acchè l'enorm[illegible] verific[illegible]

FORTUNATO DU BOISGOBEY 46

PORTA CHIUSA

Proprietà riservata. Riproduzione vietata.

— Non [illegible] da rimproverarmi, [illegible] ch'io non abbia [illegible] sono a Parigi... Me [illegible] fiacchere..... e non [illegible] della Villette. [illegible] timido. [illegible] mio padrone ha [illegible] Non ho ho più [illegible] casa [illegible]; non mi [illegible] nascosto. [illegible] non lo trovereste [illegible] e posso con[illegible] [illegible]lio, mio buon [illegible] di essere [illegible] difenderete, [illegible]

— L'idea di abboccare quest'uomo con il signor di Trigavou è eccellente... a condizione che voi assistiate al colloquio. E' il solo mezzo per assicurarsi che non mentiscono nè l'uno, nè l'altro, affermando che non si sono incontrati a Parigi.

— Come! mormorò il luogotenente di vascello, sospettate Alano di recitare una commedia?

Il signor Avaugour non ebbe il tempo di rispondere, poichè Pillemer intervenne.

— Signore, diss'egli a Oliviero, se vi disturba di accompagnarmi, ditemi dov'è il mio padrone: andrò a trovarlo senza di voi!

— E' al suo circolo; non ti lascerebbero entrare, mentre io sono aspettato da lui! Lo farò chiamare, ed egli scenderà. Venite.

— Vengo io pure! esclamò il comandante; ho due parole da dire al signor di Trigavou! dov'è il suo circolo?

— All'angolo della piazza dell'Opera.

— Benissimo! Da lì, andrò al palazzo reale.

Pillemer ascoltava in silenzio, come sanno ascoltare i contadini; non perdeva una parola di ciò che si diceva, e, senza dubbio, n[illegible] suo pro. Ma non cessava [illegible] scala. Evidentemente, li [illegible]tire.

— Ecco con voi, disse il signor Avaugour all'orecchio di Oliviero, ma vi lascerò strada facendo. Mi preme poco d'incontrare il signor di Trigavou.

E penetrò per il primo nella scala a chiocciola. Pillemer salì dopo di lui. Oliviero e il comandante li seguirono, impensieriti l'uno e l'altro, sebbene non fossero ancora giunti ad accusare Alano, il quale non era responsabile delle azioni del suo affittaiolo. Attraversarono rapidamente le sale superiori, e sboccarono insieme sul boulevard Montmartre.

A qualche passo dall'uscita del museo Grevin, davanti al passaggio Jouffroy, videro il conte di Trigavou, che veniva in senso inverso, e che camminava a grandi passi, come un uomo che teme di arrivare troppo tardi ad un appuntamento. [illegible] Il [illegible] pensiero. Quando s'incontra il [illegible] occhio, può essere sicuri che il padrone [illegible] lo stesso [illegible] servo, [illegible], assai turbato, aveva già il cappello in [illegible] Pillemer [illegible] nascosto un momento da [illegible] Alano, [illegible] coi quattro brètoni, e [illegible] gruppo dalla sorpresa, vedendo il s[illegible] faccia a [illegible] dietreggiò [illegible] affittaiolo della Hunaudais scortato da tre signori che avevano l'aria di guardarlo a vista.

Ma si rimise subito, e li avvicinò tutti con queste parole:

— Buon giorno, signori; sono felicissimo d'incontrarvi!

Poi preso Pillemer per uno dei bottoni del suo soprabbito da nolo, l'apostrofò bruscamente:

— E' così che tu custodisci la mia casa, maledetto briccone! - gli gridò egli, scotendolo con quanta forza aveva. - Chi ti ha permesso di venire a Parigi? Ieri, il mio amico qui presente, mi disse di averti veduto in carrozza per il parco di Monceaux, e io non ho voluto crederlo. Adesso credo ai miei occhi, pare che tu [illegible] dia bel tempo, quando io non ci sono... [illegible] è stato anche riferito che avevi sparso [illegible] voce che io ero morto; ma sono vivente [illegible] sciocchezze! [illegible] ma sarà [illegible] lo affit[illegible] ripe[illegible] fatto ai [illegible], giurò [illegible] di non [illegible] zione del [illegible]

Il dottore, che lo teneva d'occhio, credette osservare che l'emozione che dimostrava, non fosse troppo sincera, e che la collera del signor di Trigavou non lo spaventasse molto.

Oliviero, al contrario, prese la scena sul serio, e il comandante Jugon credette dovere approfittare dell'occasione per segnalare al conte le maniere sospette di Pillemer.

— Signore, diss'egli, non ho l'onore di essere vostro amico, ma ci conosciamo da molto tempo, e posso ben dichiararvi che tutti vi approveranno se vi sbarazzerete di questo furfante che vi compromette! E' lui la causa della morte del generale!

— E come, signore? domandò freddamente Alano.

— Si è *introdotto* in casa mia a Lonvollon, la sera di S. Uberto, e ha portato non ne dubito, al signor di Bourgal, un biglietto che lo ha deciso a partire con precipitazione.

— Tu hai fatto questo? domandò il signor di Trigavou al suo fittaiuolo, guardandolo fisso negli occhi.

Questa domanda fu fatta con tono tale, che questa volta il signor Avaugour non sospettò che Alano fingesse una irritazione non provata.

sto manufatto si è abbreviato lo sviluppo della conduttura di circa 600 metri, che si sarebbero resi necessari ove si fosse preferito di superare il dislivello a mezzo di una serpentina; il che - a quanto ci affermò l'ing. Cimadori, al quale andiamo debitori dei dati che esponiamo - avrebbe portato un notevole aumento di spesa ed un minor rendimento d'acqua in causa dei maggiori attriti che si sarebbero avuti in un più lungo percorso della tubatura.

A 50 metri al disopra dell'antico serbatoio di Gretta (situato a 70 metri sul livello del mare, e portato, com'è noto, tre anni fa alla capacità di 7000 metri cubi), è stato costruito un secondo bacino di distribuzione della capacità di 3000 metri cubi. Al disopra di questo, a 143 metri sul livello del mare, si procede alla costruzione di un bacino di carica, sino al quale verrà innalzata l'acqua, che una volta passata per i filtri, si distribuirà poi, per sei o sette ore quotidiane, al nuovo serbatoio di distribuzione, e per il rimanente della giornata al serbatoio vecchio. Il serbatoio più alto, che sarà a 120 m. sul livello del mare, permetterà di ottenere una maggiore pressione lungo la conduttura, e perciò servirà particolarmente ad alimentare la parte alta della città (al disopra della quota di metri 84 sul livello del mare) ed in tutti quei casi nei quali, per una causa qualsiasi, il livello, nel serbatoio maggiore avesse a scendere al disotto dei due metri (in condizioni normali questo livello è a 4 metri dal fondo).

Le escavazioni per il bacino di carico, che avrà una capacità di 600 metri cubi, sono completamente terminate. Causa la qualità del materiale da scavarsi, costituito da roccia calcare compatta, si dovette ricorrere alle mine a dinamite. Attualmente i lavori di muratura vengono spinti innanzi con grande alacrità. Vi si attende anche durante la notte, benchè l'Ufficio tecnico municipale non abbia ancora dato la dovuta approvazione ai piani di fabbrica presentati dalla Società d'Aurisina.

Il bacino di carico viene costruito a 143 metri perchè, dopo il parere contrario espresso dalla Luogotenenza in merito agli attuali filtri a spugne, che dovranno essere soppressi, non essendo stata ancora presa alcuna decisione riguardo al sistema di filtrazione da adottarsi, era necessario, per parare ad ogni eventualità, che il bacino si trovasse ad un'altezza tale, da assicurare una pressione d'acqua sufficente per qualunque sistema di filtro che venisse adottato.

Sono già state eseguite anche le prove di resistenza della conduttura, la quale, in base al contratto, deve poter sopportare una pressione della colonna liquida di 14 atmosfere. Le prove furono eseguite, per maggior sicurezza, con una pressione di 21 atmosfere ed i tubi furono separatamente assaggiati a 30 atmosfere.

Furono appunto queste prove che richiesero nel passato mese di dicembre lo scoprimento del tratto di conduttura lungo la via Miramar, fino al punto in cui il tracciato dell'acquedotto piega ad angolo per entrare nella campagna Carciotti.

In questo punto, dove era necessario [illegible]brare, durante le prove, una pressione d'acqua di 55 mila kg. sulla sezione del tubo, fu costruita una robustissima massicciata di sostegno in calcestruzzo, giacchè il terreno circostante, per la poca sua stabilità, non offriva garanzie sufficenti di resistenza.

E' stato provvisto pure al completo allacciamento delle nuove polle e ad un'efficace difesa contro le invasioni dell'acqua marina anche nei casi di straordinarie mareggiate, con sbarramenti verso il mare e con opportuno collocamento di saracinesche moderne, in bronzo, sui canali di sfioramento.

Quando i lavori saranno condotti completamente a termine, ci assicurava l'ing. Cimadori, ogni e qualunque pericolo di inquinamento delle polle da parte dell'acqua marina, sarà eliminato nel modo più assoluto.

„Ai primi d'aprile - concluse l'ing. Cimadori - se le condizioni meteorologiche non si presenteranno particolarmente sfavorevoli, potremo procedere alla lavatura della conduttura per la quale adopereremo 500 mila ettolitri d'acqua non filtrata, dopodichè, risolta che sia da parte del Comune la questione dei filtri, il nuovo acquedotto, che assicurerà alla città la distribuzione di 20 mila m. c. d'acqua al giorno, potrà funzionare senz'altro".

L'espropriazione dei fondi in via dell'Istria, accordata. La Luogotenenza ha accordato al Comune l'espropriazione forzosa, col procedimento più rapido, detto „ferroviavio", dei fondi situati ai margini della via dell'Istria.

Ai sessanta proprietari dei fondi in questione fu già fatto l'invio - con lodevole sollecitudine - dei decreti di espropriazione. Fra pochi giorni verrà eseguita la perizia giudiziaria, e quindi - depositato il denaro - il Comune potrà bandire il concorso per l'aggiudicazione dei lavori di allargamento e regolazione di quella importante strada suburbana,

★

La strada dell'Istria, secondo il piano di regolazione, dalla nuova scuola comunale di via dell'Istria, al Macello, misurerà circa due chilometri. Si svilupperà in gran parte sopra l'attuale traccia, fino all'antica polveriera. Da questo punto si dovranno operare grandi movimenti di terra, perchè la strada, anzichè volgere a sinistra, come l'attuale, continuerà in linea retta, passando davanti al Giardino d'infanzia, per riallacciarsi alla vecchia strada nel punto che sta dinanzi al cimitero anglicano; devierà nuovamente dalla strada vecchia nei pressi dell'ingresso attuale della Necropoli cattolica, per fare un ampio semicerchio, che la condurrà a sboccare sopra una piazza semicircolare di 80 metri, per 40 di raggio, nella quale sarà aperto l'ingresso monumentale del Camposanto di Sant'Anna. Questa piazza sarà situata presso il confine fra il vecchio e il nuovo cimitero, e precisamente dove si trova la cappellania.

Prima di giungere alla piazza, la strada dell'Istria si biforcherà, e mentre uno [illegible] dirigerà verso il nuovo ingresso [illegible] Necropoli, l'altro continuerà [illegible] Macello civico. In questo modo [illegible] che i carri del Macello ed [illegible] dovranno transitare per la [illegible] saranno i carri funebri, [illegible] Sant'Anna, la strada [illegible] mente una lar[illegible] sarà reso [illegible] trattato tra[illegible]

Giacomo in Monte - sarà destinato a congiungere il centro coi quartieri di San Giacomo e della Maddalena, e con la Necropoli ed il Macello.

I piani dei lavori sono da lungo tempo compiuti, anche nei dettagli, per cui, esaurita la procedura d'espropriazione, e aggiudicato il lavoro, questo potrà essere subito iniziato.

Università del popolo. Oggi l'università popolare offre alla cittadinanza una novità veramente geniale: un concerto di musica da camera, ordinato dall'egregio maestro Castelli, ed eseguito dal quartetto triestino.

La produzione, cui precederanno delle spiegazioni sulla musica eseguita, incomincia alle 5, ed ha luogo nella palestra dell'Unione Ginnastica. Il prezzo d'ingresso è di cent. 10 per persona.

Questa prima iniziativa di popolarizzare la musica classica merita certo la più calda approvazione, che non potrà essere più eloquentemente manifestata che col numeroso concorso di ascoltatori.

Alla Società di scherma, si prepara per martedì sera un interessantissimo trattenimento schermistico, nel quale tireranno alcune delle migliori lame della fiorente e simpatica Società. Avremo senza dubbio una brillantissima serata.

Arte. Il ritrattista Armando Gentilli, alieno da inutili stamburate, ben superiore a molti altri, che vanno per la maggiore, già da anni si occupa modestamente d'arte. Il suo pennello, non ammaestrato ad ardimentose ricerche, raccoglie calmo i languidi colori della tavolozza, e sa, con delicato, morbido tratto, delineare sulla tela precisa la sembianza della figura attentamente vista e studiata. Il lavoro, se non del tutto eccellente, riesce sempre gradito, perchè coscienzioso. Ne è prova il ritratto rassomigliantissimo del signor E. S., ora esposto dallo Schollian. Accetti la nostra lode. *Cs.*

Elargizioni varie. Ci pervennero: Per onorare la memoria del sig. Girolamo Scantimburgo, dagli agenti della ditta Succ. di Gir. Scantimburgo, cor. 10 a favore della Cassa di protezione per addetti alla vendita al dettaglio.

Il cuore dei lettori. Ci pervennero:

A favore della vedova Regina Ragusin: dal sig. Leone Guastalla, per onorare la memoria del sig. Girolamo Tedeschi cor. 5.

Le spese del Comune. La Delegazione municipale approvò le seguenti spese:

di cor. 120 per gabbie destinate alle cavie;

di cor. 110.40 per istrumentario ad uso della III divisione;

di cor. 85 per un *ecarteur à bascule* per la VII divisione;

di mar. 32 per un oftalmoscopio di Landolt per l'VIII divisione dell'Ospitale maggiore, e

di cor. 55 per una scrivania ad uso dello stabilimento di maternità.

di cor. 330 per lavori di riparazione al campanile e al camino della casa parrocchiale di Contovello; di cor. 30 per rinforzo delle armature delle campane del campanile di S.ta Croce; di cor. 50 per riparare l'orologio della chiesa di Prosecco; di cor. 230 per l'acquisto d'una cornice per il quadro di Carlo Wostry: *Il martirio di San Giusto*, collocato nella basilica.

Inoltre la Delegazione mise a disposizione dell'esecutivo l'importo di corone 10.000 per la regolazione dei viali al Boschetto; di cor. 600 per lavori di manutenzione del passaggio di via Kandler al Colle di S. Luigi.

Infine approvò la spesa di cor. 30 per restauri alla grondaia dell'edificio di amministrazione dell'Ospedale della Maddalena; di cor. 123.50 per acquisto di siero antipestifero Pasteur, e quella necessaria per l'acquisto di dieci boccette di siero liquido.

Il veglione della Croce Bianca. Giovedì prossimo, 6 corr., al teatro Armonia, avrà luogo il solito grande veglione nobile a vantaggio della Croce Bianca.

Il ballo degli addetti ai negozi al dettaglio. Sabato prossimo, 9 corr., al teatro Armonia avrà luogo la grande festa di ballo sociale della Cassa di protezione degli addetti ai negozi al dettaglio. Sonerà l'orchestra della Società orchestrale triestina, diretta dal maestro Grandi. Le danze saranno dirette dal m.o Pietro Modugno.

La civica scuola di canto ecclesiastico ed accademico. Nel venturo febbraio a. c. ricomincierà il corso gratuito teorico pratico musicale della civica scuola di canto ecclesiastico ed accademico, collocata nell'edificio della civica scuola popolare di Città vecchia (ingresso Piazza vecchia N. 2). Le lezioni hanno luogo dalle 8 alle 10 di sera, lunedì, mercoledì e venerdì per la I. sezione, il martedì, giovedì e sabato per la II. sezione.

La I. sezione accoglie gli allievi nello stadio preparatorio teorico per un biennio; la II. sezione gli allievi nello stadio di esercizio pratico per il servizio delle funzioni nella cattedrale di S. Giusto. Per gli allievi della II. sezione sono fissate delle annue graduali rimunerazioni.

I giovani ed i fanciulli, dotati di buona voce, che desiderassero di frequentare dette lezioni, vorranno presentarsi dal 31 corr. al 7 febbraio p. v. per la iscrizione, nel locale e nelle ore suindicate, presso il maestro direttore, o, in assenza di lui, presso il maestro assistente della scuola di canto.

Sale di lavoro con macchine da cucire. Abbiamo narrato alcuni giorni fa di quel sarto, che, recatosi alle Sale di lavoro per approfittare d'una delle macchine messe a disposizione del pubblico, si sentì rispondere che le Sale di lavoro erano soltanto per cucitrici.

In seguito a questo fatto, la Direzione della Società si radunò per vedere se non fosse il caso di permettere che anche gli uomini possano approfittare delle macchine da cucire. Perchè convien rilevare che lo Statuto della Società delle Sale di lavoro ammette nelle Sale soltanto le donne.

Riservandosi di proporre alla prossima assemblea dei soci una modificazione di questa disposizione statutaria, la Direzione delle Sale di lavoro deliberò di istituire già ora, in via di esperimento, una piccola sezione per uomini, limitata alla capacità della sede attuale delle Sale di lavoro.

Nel venturo anno, qualora l'assemblea dei soci approvi questo deliberato, e se l'e[illegible]mento avrà buon esito, nella nuo[illegible] Società dovrà procurarsi, [illegible] [illegible] per uomini.

I fuochisti del Lloyd in isciopero. Come i lettori sanno, i fuochisti del Lloyd avevano presentato alla Presidenza della Società un memoriale contenente le due seguenti domande che noi abbiamo pubblicate nel *Piccolo* di lunedì 27 gennaio:

1) L'abolizione della guardia a bordo durante il tempo in cui i battelli sono nel nostro porto. 2) L'abolizione delle due ore in più, di recente aggiunte al vecchio orario, oppure un compenso in proporzione delle mercedi, per dette ore straordinarie.

Pareva che non dovesse essere difficile il conseguire un accordo, e tutti si aspettavano una risposta favorevole, quand'ecco martedì mattina giungere la notizia che ambedue le domande erano respinte.

Mercoledì tutti i fuochisti presenti a Trieste tennero una riunione, nella quale di fronte al contegno della Presidenza, che non solo nulla accordava, ma neppur faceva mostra di voler venire a trattative, deliberarono all'unanimità di mettersi in isciopero. Tale deliberazione fu comunicata giovedì mattina da apposita commissione all'ispettore meccanico sig.r Brugnalle e al direttore navale sig. Konbäuser.

Dopo ciò, i fuochisti ricevettero l'invito di mandare due membri del Comitato per discutere con la Presidenza, ma essi, al punto in cui erano ormai giunte le cose, non ritennero opportuno di arrendersi a quell'invito. Attesero ancora 24 ore, e visto che nessun'altra comunicazione giungeva, iermattina, fra le 8 e le 12, abbandonarono quasi tutti il lavoro.

I fuochisti presenti a Trieste sono circa 200, mentre altri 500 loro colleghi si trovano in viaggio. Il numero dei battelli del Lloyd qui ormeggiati, fra quelli che sono in porto e quelli che si trovano all'Arsenale, tocca quasi la ventina. Iersera doveva partire l'„Orion" per il Brasile, ma dovette sospendere la partenza per mancanza di fuochisti. Altrettanto dovranno certamente fare oggi l'„Euterpe" e il „Vesta", in linea per il Levante.

*

La breve storia di questo sciopero farà senza dubbio una strana impressione nella cittadinanza.

Nessuna persona assennata vorrà certo arrischiare un giudizio sull'affare della guardia notturna a bordo, che è questione di puro servizio interno, la quale non può essere risolta che fra il Lloyd e i suoi fuochisti. Tutto quello che possiamo dire a tale riguardo si è che ci consta come i fuochisti fossero animati da intenzioni conciliantivissime, e che avevano anche avanzato proposte che ad essi parevano più che accettabili.

Ma quello che farà in tutti una strana impressione, sarà il constatare come il Lloyd pretenda dai suoi fuochisti, che hanno già un durissimo e pericoloso lavoro, delle ore di lavoro straordinario - la cosidetta *corvée* - e non voglia saperne di pagarle!

Matrimoni, nascite e mortalità. Nella settimana dal 19 al 25 gennaio, nel nostro Comune si ebbe il seguente movimento della popolazione:

matrimoni celebrati, 29;

nascite: legittimi 96, illegittimi 25, assieme 121, dei quali 63 maschi e 58 femmine;

decessi: 114, dei quali 55 maschi e 59 femmine;

espulsi morti, compresi gli aborti: 8.

Nella corrispondente settimana del 1901 gli espulsi morti erano stati 8, i nati vivi 95, e i decessi 116. Di fronte al 1901 si ebbe dunque, in questa settimana, un notevole aumento di nascite e una lieve diminuzione della mortalità.

Dei 114 decessi di questa settimana, 20 furono determinati da tubercolosi polmonare; 2 da carcinoma; 4 da meningite semplice; 5 da congestione cerebrale; 4 da malattie organiche del cuore; 6 da bronchite acuta; 1 da bronchite cronica; 15 da pneumonite; 3 da enterite; 1 da tifo; 3 da morbillo; 1 da scarlattina; 10 da debolezza congenita; 7 da marasmo senile; 3 da cause accidentali; 3 da suicidio; 26 da altre malattie.

Il maggior numero di decessi, 25, si verificò il martedì 21; 18, il giovedì 23; 17 nei giorni di venerdì e sabato; 14 il mercoledì; e 11 nei giorni 19 e 20.

Secondo rioni, quei 114 decessi si dividevano così: 25 appartenevano al rione di Barriera vecchia, che fu il più colpito; 15 per ciascuno, ai rioni di Città vecchia e di Barriera nuova; 13 a quello di San Giacomo; 8 a quello del Farneto; 7 a quello di Città nuova; 5 a quello di San Vito; 3 per ciascuno a quelli di S. Giovanni e Rojano; 2 a quello di Servola e 1 a quello di S. Anna. Nel rione di Barcola non si verificò alcun decesso; 5 si verificarono invece nel territorio; 2 negli stabilimenti di ricovero; 9 arrivarono da altri Comuni; e di 1 si ignora la di-

Posto di medico in concorso. A tutto 15 febbraio è aperto il concorso al posto di medico per il III.o distretto urbano (Città nuova), eventualmente a quello di risulta in altro distretto urbano o suburbano del Comune.

Ai posti di medico nei distretti urbani (VII.a classe di rango) sono congiunti lo stipendio di annue corone 2000 ed il sussidio di alloggio di corone 600; a quelli nei distretti rurali (VI.a classe di rango) lo stipendio di annue corone 2600 ed il sussidio di cor. 720, con due aumenti di corone 200 dopo ogni quattro anni di lodevole servizio per i primi e dopo ogni tre anni per gli altri.

Al titolare è fatto obbligo imprescindibile di abitare nel distretto per il quale viene nominato.

I concorrenti presenteranno al protocollo del Municipio le loro istanze corredate dalle prove di conseguita laurea in universa medicina presso una Università dello Stato, della cittadinanza austriaca, dell'età e della sana costituzione fisica, dei servizî eventualmente prestati ed infine di tutti quei titoli speciali che valessero meglio a raccomandarli.

Posto di pilota in concorso. E' aperto il concorso ad un posto di pilota di III classe presso il Capitanato di porto e s. m. in Trieste, od a quello di risulta pel caso che il primo venisse conferito a funzionario in attualità di servizio.

Al detto posto va congiunto l'annuo soldo di 800 cor. l'aggiunta di attività di 240 cor. nonchè la montura. Istanze al Capitanato di porto e s. m. entro sei settimane, decorribili dal 26 gennaio comprovando la necessaria idoneità, la cittadinanza austriaca, una sana costituzione fisica, la [illegible] lingua ol[illegible] servigi e[illegible] blica [illegible]

Posta per l'i. e r. nave da guerra „Maria Teresa". L'ufficio postale di Trieste spedirà la posta lettere all'i. e r. nave da guerra „Maria Teresa" a Sciangai nei giorni 5, 8, 15, 19 e 22 corr. alle 8.25 ant. col treno celere della Meridionale via Cormòns.

Fornitura in concorso. Alla Camera di commercio è ostensibile l'avviso di concorso per la fornitura di lana per la pulitura delle macchine, e di cascami di jute per la pulitura dei vagoni, delle ferrovie serbe dello Stato.

Ancora la maona smarrita - Una intervista col salvato. Come abbiamo riferito l'altra sera e ier mattina, il marinaio Agostino Buri, adetto all'impresa dei lavori portuali, giovedì sera partiva da Trieste con un convoglio di sette maone, rimorchiate dal vaporetto „Matilde" alla volta di Sistiana dove giunsero verso le 8. Colà, per mettere il lungo convoglio al riparo della bora che già infuriava e del mare tempestoso, il capitano Barzella del „Matilde" ordinò al comandante del „Bella vista", altro rimorchiatore dell'impresa, di uscire dal porto e di prendere a rimorchio le ultime tre maone, sull'ultima delle quali si trovava il marinaio Agostino Buri.

Il „Bella vista" eseguì, ma non riuscì, causa la bora a tirare le tre maone nel porto; perciò il „Matilde" condotte nel porto le sue maone, ritornò a prendere a rimorchio il „Bella vista" con le altre. Ma entrati nel porto, si accorsero che la terza maona non vi era più.

Subito il capitano del „Matilde" andò in cerca sua, ma i marosi avevano portato la maona alla deriva, e fu possibile scorgerla.

Abbiamo estesamente riferito i tentativi del „Jupiter" e del „Matilde" l'altra sera e iermattina per avvicinarsi alla maona portata dalle onde al di là dei banchi di Punta Sdobba, tentativi non riusciti causa la poca profondità di quelle acque.

Ieri, poco dopo il mezzogiorno, telegrammi da Monfalcone annunziavano che l'Agostino Buri aveva potuto raggiungere la riva ed era giunto a casa sua, a Monfalcone.

Un nostro *reporter* recatosi ieri stesso colà, apprese che l'Agostino Buri, abitava a Stranzano, villaggio poco distante, e quivi infatti lo trovò.

Il Buri, un forte tipo di marinaio, sui 44 anni, ammogliato, con sei figli, si trovava a letto; raccontò succintamente l'avventura toccatagli.

Quando stavano per entrare nel porto di Sistiana, a rimorchio del „Bellavista" e del „Matilde", cioè quando già era avvenuto lo smistamento del convoglio delle maone, da bordo del „Bellavista" gli fu gridato di dar fondo all'ancora, chè l'avrebbero lasciato per riprenderlo poi. Il Buri eseguì, ma l'ancora non fece presa, e la maona, sospinta dal mare e dal vento, incominciò ad andare alla deriva, arando coll'ancora. Il Buri sperava sempre che da un momento all'altro qualcuno dei vaporetti sarebbe accorso in suo aiuto, ma invano attese, rimanendo in balìa delle onde.

„Verso le 5 di venerdì mattina - la mia maona rollava e beccheggiava a più non posso dinanzi alle secche di Punta Sdobba e ad ogni beccheggiata la chiglia batteva sul basso fondo; fino a che un colpo di mare più violento degli altri portò la maona al di là della secca di Punta Sdobba, in una specie d'insenatura tra Monfalcone, Duino e gli Alberoni."

Il Buri, conoscitore di quelle località, rifocillatosi con le provviste di bordo e col caffè, verso le 10.30 scandagliò il mare in quel punto, che gli arrivava alla altezza della spalla. Allora, fattosi animo, decise di abbandonare la maona, e, fatto un involto dei suoi vestiti, che legò sul capo, si calò in mare.

Per circa duecento metri avanzò lentamente in quelle difficili condizioni di guado, quindi l'acqua andò diminuendo fino che, dopo un'ora, potè metter piede su terra ferma alla punto Quarantia, con le membra intirizzite.

Il Buri arrivò al casone detto della „Marinetta" località abitata da pescatori dove venne rifocillato e riscaldato. Alle 6 di sera giunse a casa sua accolto festosamente dalla famiglia. Messosi tosto a letto, oggi era quasi completamente ristabilito.

Il tempaccio di ieri. La bora, che soffiò ieri tutto il giorno con grande violenza, fu cagione di una grave disgrazia all'Arsenale del Lloyd, disgrazia che raccontiamo a parte.

NAVIGLI PERICOLANTI.

In mare il tempaccio fu addirittura spaventoso. In golfo i marosi si accavallavano a montagne spumeggianti, sorpassando diga e moli.

Dei piroscafi costieri si avventurarono a far parte almeno delle corse solite l'„Istria", i due da Capodistria, che si limitarono ai viaggi postali. Uno dei vaporetti della Muggesana, partito alle 3 da Trieste, non potè approdare a Muggia e dovette riparare a S. Rocco.

Il lloydiano „Medea" arrivato ieri mattina da Costantinopoli e Brindisi con posta e passeggeri, dovette ancorarsi a S. Andrea. Il „Pluto", con la commissione medico-portuale a bordo, tentò lungamente d'accostarglisi, ma, dopo aver danzato una ridda infernale attorno al piroscafo, visto inutile ogni tentativo, rinunziò all'impresa, e se ne tornò a sbarcare la commissione al molo S. Carlo. Il „Risorto", benchè solidamente ormeggiato sotto vento del molo Giuseppino, pericolava, ed il tenente di porto, cap. Fransin, con otto piloti, gomene e cavi, dovette accorrere e rassicurarlo. Tutti gli altri velieri lungo le rive furono pure costretti a rinforzare gli ormeggi. Il „Gundulich" dinanzi all'hangar N. 1 del Punto franco, dovette ai piloti, che con cavi e gomene accorsero ad assicurarlo, se non gli accadero malanni. Il piroscafo „Dubac", alla boa dinanzi al cantiere S. Marco, sospinto da marosi e dal vento, benchè ormeggiato alla boa, arò con la stessa e coi relativi corpi morti per circa 200 metri.

UN SALVATAGGIO.

Alle 3 pom. lo stesso piroscafo „Dubac" fu sospinto dalla bora a ridosso di una boa, alla quale da ieri mattina trovavasi un grande trabaccolo carico di carbone. La vicinanza del „Dubac" metteva [illegible] comandante del [illegible] segnali di soccorso. I segnali furono [illegible] il [illegible] titi dal capitano sig. Sucich dell'ore se[illegible] del Lloyd, che si affrettò a telefonare all'Arsenale [illegible] capitaneria di porto. Accorse tosto, a bordo del [illegible] dell'impresa dei lavori portuali [illegible] [Fra]usin con otto piloti. Dopo „Jupiter" [illegible] capitano [illegible] ughe e fa-

COMUNICATI*)

Compio un dovere nell'esternare pubblicamente i più sentiti ringraziamenti all'egregio **dott. Antonio Marcovich**, Medico primario, per le amorevoli e disinteressate cure prestate all'estinta mia Consorte durante la lunga e dolorosa malattia. Si abbia pure infiniti ringraziamenti dalla famiglia della medesima.

Riconoscente
Antonio Toffoli.

AVVISO.

Viene aperto il concorso per il coprimento del posto di medico civico dei poveri, previsto all'art. 1, lettera *b* del Regolamento per il servizio medico-chirurgo per questo comune, approvato dall'I. R. Luogotenenza in base alla Legge 20 Dicembre 1884 B. L. P. N. 1 ex 1885.

Lo stipendio è di Corone 1400.

Gli aspiranti produrranno entro il 25 Febbraio a. c. le loro istanze debitamente corredate al Municipio di Arco.

L'entrata in servizio avviene con la fine del mese di Maggio. Le altre condizioni sono ostensibili nella cancelleria di questo ufficio.

Dal Municipio di Arco
li 28 Gennaio 1902
Il Podestà
Ingegnere Carlo Marchetti m. p.

Avviso di Concorso.

Viene aperto il concorso per titoli al posto di veterinario distrettuale con la sede in Mezolombardo nel Trentino, al quale vanno annessi l'annuo salario di cor. 1500, ed il diritto con garanzia del Comune di percepire le tasse per le visite e per le trasferte.

Il veterinario verrà assunto pel primo anno in via provvisoria, successivamente seguirà la conferma giusta le condizioni ispezionabili in questo Municipio.

Gli aspiranti devranno far pervenire al sottoscritto quale preside del Consorzio Distrettuale entro il 15 febbraio 1902 le loro domande corredate dalla fede di nascita, e dai certificati comprovanti l'abilitazione all'esercizio della veterinaria e la pratica finora fatta.

DAL MUNICIPIO
Mezolombardo, li 30 gennaio 1902.
Il Consigliere
Emilio Pedrotti.

*) La Redazione si dichiara estranea tanto riguardo alla forma quanto al contenuto e non assume alcuna responsabilità fuori di quella voluta dalla legge.

MATTONI GIESSHÜBLER ACQUA NATURALE-ALCALINA

LA SOMATOSE (ALBUMINA SOLUBILE) (A)
è, secondo il parere dei più eminenti medici l'ideale dei preparati nutritivi per ammalati e persone deboli. Fortifica i nervi e forma muscoli. Trovasi nelle farmacie e drogherie.

Istituto detectives „Helios", Vienna
Informazioni, indagini, osservazioni ecc. ecc. dappertutto!

FEDERICO Dott. STEINER
già assistente della clinica chirurgica di Graz
Riceve per malattie interne dalle 9-10½ a.
Per malattie chirurgiche dalle 2-3½ pom.
Corsi serali per balbuzienti e tartaglianti.
Via Nuova 14

Dott. EUGENIO VIDEUCICH
CHIRURGO-DENTISTA
diplomato dell'École dentaire di Parigi
Riceve dalle ore 10 ant. - 1 pom. e dalle 3-5 pom.
Corso N. 41, primo piano.

DENTI ARTIFICIALI
riparature, otturazione di denti in tutti i sistemi, esatta e pronta esecuzione, a prezzi convenienti
NELL'AMBULATORIO DENTISTICO
del med. univ. (1705)
Dott. S. SAKLER
Via Nuova 11, p. II.
Ordina dalle 9-12 e dalle 2-6.

Il Dott. NEU
ha arricchito il suo gabinetto elettroterapico con apparecchi
per bagni locali di aria calda asciutta
in casi di nevralgie, gotta, reumatismi.
Questi apparecchi possono essere anche applicati a domicilio dell'ammalato.

Sanatogen
preparato fortificante per i nervi
Splendidi certificati di autorità mediche.

1500 INDIRIZZI
— DI —
SOCIETÀ CONSUMO
ecc. dell'Austria-Ungheria per 8.50 cor. dalla Consum Verein's Zeitung. Vienna IX/4.

100-300 FIORINI MENSILI
possono guadagnarsi persone di ogni condizione in qualunque luogo, sicuramente e onestamente senza capitale e senza rischio, mediante la vendita di promesse e carte di stato, legalmente concesse. Offerte a LUDWIG OESTERREICHER, Budapest, VIII, Deutschegasse 8.

MUTUI SENZA TRATTENUTE
verso estinzione in anni 7½
in rate ricevono
ufficiali, impiegati e privati
Offerte sub «Mutui» verso esibizione dello scontrino al Piccolo.

CHI HA BISOGNO DI DENARO
può riceverne dalla Banca e Cambio Valute Giuseppe Boluffio Trieste, impegnando Biglietti con o senza Lotteria, Rendite, Obbligazioni Austro-Ung.

POLICLINICA MEDICA
Genova, 22, XI, 1901
Signor Piccoli, farmacista Lubiana.
Dal largo uso fattone in questa Policlinica, posso affermare che la Tintura Stomatica da Lei preparata riuscì utilissima nelle cattive digestioni e poi la consiglio volentieri anche come uno dei migliori purganti.
Prof. Dr. F. Mariani, Direttore
Rivendesi nelle farmacie. COMMISSIONI VERSO RIVALSA.

PRIMO STABILIMENTO TRIESTIN[O]
per la fabbricazione di sp[ecchi]
mollatura, curvatura e decorazione cristalli e vetri; riparazione di lastre di [illegible] ed avareate, a prezzi vantaggiosi.
ALESSANDRO ROCCO, TRIE[STE]
Stabilimento Via Sette Fontane N. [illegible]
Amministrazione Via Gelsi N. [illegible]
Telefono 941.

Cetrioli sotto aceto di [illegible]
1 cassetta di cetrioli piccoli, contenenti da 5 litri, fior. 5.90. 1 cassetta cont. [illegible] 2 L., f. 3.20. 1 cassetta cont. 15 [illegible] f. 3.20. Peperoni a f. 4.90, 2.60, 2.70 [illegible] sce per rivalsa Ant. K. Linek, Znaim. [illegible] alle spedizioni di fior. 5.90 si manda [illegible] calendario in regalo. Ricercansi rappresentanti.

GOTTA
LIQUORE DEL Dr. LAVILLE
F. COMAR & Cie. Paris. — In tutte le Farmacie.
REUMATISMI

Oggi 1 Febbraio apertura dell'Osteria
AL BUON OPER[AIO]
via Pondares N. [illegible]
con scelti vini
Istriano nel locale a 28, per famiglie [illegible]
Dalmato » » 32, »
Cucina calda, servita da famosa cuoca a prezzi di concorrenza.

Trovasi dapp[ertutto]
Kalodont
Indispensabile per i denti
Mantiene i denti netti, bianchi e [illegible]

RAMMENDATO[RE]
— di —
Tappeti turchi e Persiani
VINCENZO KNA[illegible]
Via Montfort N. 8
Per ordinazioni basta l'invio di una cartolina postale.

Novità sensazionale!
Per una novità igienica, la cui generale e rapida diffusione è fuori di questione, si cercano abili e attivi
Rappresentanti di piazza
con molte relazioni di droghieri e parrucchieri. Si accorda deposito in commissione. Il produttore fa per proprio conto una vasta réclame nelle rispettive città.
Offerte sub «Reichlicher Gewinn» all'Ufficio annunzi J. Dannenberg Vienna II, Praterstrasse [illegible]

Avete da fare un bel re[galo?]
visitate il locale
ESPOSIZIONE ARGENTE[RIA]
dell'Orefice FEI
Via Malcanton 2. Telefono [illegible]

„La trovo ottima acqua purga[tiva]"
scrive il Prof. Gius. LAPPONI, medico di [illegible]
E diffatti per la sua azione sicura [illegible]
l'acqua purgativa
Marca Palm[a]
della sorgente di Loser Já[nos]
è la migliore nella: stitichezza, [illegible] sità, affezioni emorroidarie e le indisposizioni causate dalle irregolarità intestinali, inappetenza, nausea, [illegible] stioni dei cervelli.
In vendita nelle farmacie e drogherie.

Prop. Loser János Budapest
Fornitore della Corte [illegible]

Milioni di Signore usano il „Fe[ccolin]"
Domandate al vostro medico se «Feccolin» è il miglior cosmetico per la pelle e i denti.

Prima dell'uso di Feccolin — Dopo l'uso di Feccolin
e le pieghe del viso, i bitorzoli, i rossori del naso ecc., scompaiono, senza tracce, con l'uso del «Feccolin».
«Feccolin» è il miglior mezzo per mantener belli e lucidi i capelli, impedire la caduta, prevenire la calvizie.
«Feccolin» è anche il migliore [illegible] odontalgico.
Chi fa uso di «Feccolin» invece di [illegible] si conserva giovane e bello.
Ci obblighiamo a restituire il denaro se non fosse perfettamente contento del Feccolin.
Prezzo: un pezzo cor. 1.—, 3 pezzi cor. [illegible] 6 pezzi cor. 4.—, 12 pezzi cor. 7.— [illegible] postali per un pezzo cent. 20, tre pezzi cent. 60. Per rivalsa 60 cent. di più.
deposito generale M. Feith, [illegible] VII Mariahilferstrasse [illegible]
Deposito a [illegible]: LODOVICO NAGE[illegible] Drogheria S. Sebastiano [illegible]

Ven[dita] [illegible] Fabbri[ca] [illegible]

LOCOMOBILI A B[illegible]
come pure Motori
Estese garanzie. Favorevoli condizioni di [illegible] circa 6 centesimi. Preventivi [illegible]

…icose manovre per tentare di prender a rimorchio il veliero, il cap. Frausin, disperando della riuscita, ordinò a quelli del trabaccolo di salvarsi essi almeno a bordo del „Jupiter", ciò che con non lieve pericolo essi fecero, ad eccezione di uno solo che non volle abbandonare il veliero. Allora il cap. Frausin volendo salvare pur quello, rinnovò il tentativo di prendere a rimorchio il trabaccolo e questa volta vi riuscì.

Rimorchiatore e rimorchio giunsero sani e salvi dinanzi alla riva della Sanità ieri sera alle 6.

UN VAGONE FERROVIARIO ROVESCIATO.

Pure ieri mattina, una locomotiva della nuova ferrovia istriana, trainando un vagone per prova, giunta nei pressi di Zaule, una violenta raffica di bora rovesciò il vagone e fece deragliare la locomotiva.

Non accadde fortunatamente nessuna disgrazia.

INCIDENTI. – ATTERRATI.

Si era sparsa la voce che in Guardiella fosse crollata una casa, e che vi fossero parecchie vittime. E il cancellista di polizia Skok, e l'ispettore delle guardie Richtig, di via Scussa, si recarono sul luogo per prender nota del fatto. Questo, però, si riduceva a quanto segue:

Il bandaio Giovanni Godina, avente il suo lavoratorio in via Scussa N. 1, l'estate scorsa fece costruire in via dello Scoglio una casetta, composta del pianterreno e di un piano superiore, nella quale si recò ad abitare con la sua famiglia e con quelle di due suoi figli.

Ieri, verso le 11 e mezzo, i Godina udirono un fortissimo scricchiolio seguito da un tonfo. Uscirono nell'atrio, e videro che il tetto, costruito con tavole ricoperte da lastre di zinco, giaceva nel cortiletto. Una potentissima raffica di bora aveva staccato completamente il coperto della casetta. Una parte del tetto, trasportato dalla bora, andò a finire nell'orto di una casa vicina. Il danno è abbastanza rilevante.

*** Il tempaccio di ieri provocò pure parecchie cadute, alcune delle quali ebbero conseguenze non tanto lievi.

Il girovago Antonio Giovitti, di 70 anni, abitante in via S. Francesco N. 20, iermattina, appena uscito di casa, fu atterrato dalla bora e riportò gravi contusioni alla schiena.

Un altro vecchio, un povero mendicante di 84 anni, Giovanni Ierse, mentre usciva da uno stallaggio di via del Torrente, fu atterrato da una raffica di bora e riportò gravi contusioni alle mani.

Elvira Stabon, quindicenne, cadendo in seguito alla bora, in via S. Lazzaro, riportò contusioni al capo.

Tutti e tre, dopo aver ottenuto le prime cure alla Guardia medica, vennero accompagnati all'ospedale, ove furono accolti nella quarta divisione.

Il carradore Giovanni Luchesich, di 47 anni, abitante al N. 274 di Gretta, al Punto franco fu atterrato dalla bora e riportò contusioni al torace e lacerazione al padiglione dell'orecchio destro.

Anna Polzer, di 27 anni, abitante in via Valdirivo N. 7, cadendo, riportò una ferita al capo.

Il bracciante Andrea Bracci, di 44 anni, abitante in via Nuova N. 30, riportò una ferita alla tempia sinistra.

Rosa Bernet, di 60 anni, abitante in via del Farneto, atterrata dalla bora, riportò una lussazione all'omero sinistro.

Ricorsero per le cure opportune alla Guardia medica.

Romeo Braida, carradore, di 20 anni, abitante in via Economo, fu rovesciato ieri dal proprio carro in seguito a una violenta raffica di bora e riportò due contusioni ed escoriazioni al capo.

All'ambulanza dell'Igea ricevette le opportune cure.

*** Dal bollettino meteorologico si rileva che il barometro tende ad abbassarsi e sta sul 759. Anche il termometro si abbassa. Ieri s'ebbe una minima di gradi 1.8 C. sopra lo zero.

Nelle ultime ventiquattro ore cadde neve abbondante a Gorizia, Vienna, Ischl, Budapest e Zagabria, pioggia a Riva, Punta d'Ostro e Pesaro.

La perturbazione atmosferica è estesa a tutta l'Europa centrale e le probabilità sono per la continuazione del maltempo.

Gravissima disgrazia all'Arsenale del Lloyd. - Una vittima della „bora." Francesco Muggia, di 31 anni, bracciante, occupato all'Arsenale del Lloyd, ier mattina lavorava sul piroscafo in costruzione „Africa". Verso le 9, egli scese dallo scafo e si recò in un magazzino a prendere una tavola. Qualche minuto dopo s'avviava verso il piroscafo, e quando giunse di fianco all'armatura che aveva servito alla costruzione del piroscafo „Bucovina", varato or non è molto, fu colpito da un'antenna dell'armatura stessa che una fortissima raffica di bora aveva strappata dal posto.

Una squadra d'operai che lavoravano a terra, accorse al tonfo, e trovò l'infelice privo di sensi. Egli aveva una larga ferita alla fronte dalla quale gli usciva sangue copiosamente. Gli operai trasportarono il Muggia all'infermeria dello Stabilimento ove gli prestarono le prime e più urgenti cure. Poi, mediante una lettiga, quattro braccianti trasportarono il poveretto all'ospedale.

I medici constatarono che il Muggia, oltre alla ferita alla fronte, aveva riportato parecchie e gravissime contusioni alla schiena ed era inoltre in preda a commozione cerebrale.

I medici cercarono di prestargli tutte le possibili cure, ma sventuratamente le loro fatiche riuscirono vane: circa un'ora dopo, lo sventurato operaio esalava l'estremo respiro.

Il Muggia era ammogliato e padre di due figli. Abitava in via del Lloyd n. 26. Sul luogo della disgrazia si recarono il cancellista Degiampietro, l'agente di Polizia Hainau e l'ispettore Fitzco, i quali assunsero i rilievi di legge.

*** Un incidente. Quando i quattro uomini che trasportarono all'ospedale il loro disgraziato com[pagno] ... ri[tornando] allo Stabilimento, ... di San ... di bora ... Antonio ...luti, fu ... delle ... trasbordare ... un ... no il servizio ... ano circa trenta ... di Lorenzo ... Abbiamo dato ... ferri ...

impresa Capellan. La salma partirà dalla cappella del civico ospedale.

Malattie contagiose. Dal bollettino settimanale sul movimento delle malattie contagiose si rileva che dal 25 gennaio al 1. febbraio vennero denunciati 28 casi di morbillo, 13 di scarlattina, 11 di difterite e croup, e 6 di febbre tifoidea. Morirono 3 di morbillo, 1 di difterite e croup e 3 di febbre tifoidea.

Caratelli e un gavitello ricuperati in mare. Il Capitanato di porto avverte che furono ricuperati dal mare tre caratelli di legno con cerchi di ferro pieni di birra guasta, nonchè un gavitello di sughero, foderato di tela, con cavo pitturato con biacca, in forma di un disco, sormontato da un treppiede di ferro con chiusura a vite d'ottone.

Interruzione del Tram. Ieri alle 3 pom. si fermarono improvvisamente in città tutti i carrozzoni del tram elettrico. Causa di questo incidente era la rottura di un filo al crocivio Kandler-via Giulia, per il che era stato necessario interrompere la corrente.

Una decina di minuti dopo veniva riaperta la corrente, e il movimento fu ripreso. Il filo spezzatosi fu allacciato provvisoriamente, per cui i passeggeri, in quel punto, dovettero fare trasbordo. Ciò arrecò un sensibile ritardo su quella linea.

Il suicidio di ierlaltro. In riguardo al suicidio di Angela Minin, di 24 anni, abitante in via del Solitario N. 27, rileviamo ulteriormente:

La Minin era stata avvertita che suo marito si trovava all'osteria ubriaco.

— Ah, sta vita no voio più far! - esclamò ella allora e uscì di casa. Nel frattempo il marito rincasò. Ritornata poco dopo, la Minin, giunta che fu presso la porta del proprio quartiere, trangugiò l'acido fenico ch'era andata a comperare. Si trovava colà lo studente Federico Slocovich, il quale, accortosi dell'accaduto, l'accompagnò all'ospedale. Il resto è noto. Mezz'ora dopo la disgraziata moriva.

*** A proposito di questo suicidio riceviamo poi una lettera firmata „Maria Minin, suocera" (come? suocera di professione?) la quale afferma che l'Angela Minin non ebbe dissensi col proprio marito, ma trangugiò il veleno perchè in preda a parossismo nervoso.

I ladri in un negozio di commestibili. All'angolo di via dell'Istituto e via Manzoni c'è un negozio di commestibili appartenente a Beltrame Miniussi, il quale abita al pianterreno della casa stessa. Ieri mattina, verso le 7, quando si recò ad aprire, il Miniussi trovò aperto uno degli specchi della porta d'entrata. Entrato nel negozio, s'avvide che tutto era a soqquadro: erano stati atterrati alcuni sacchi, aperte tutte le vetrine delle scansie, aperto il cassetto del banco, e una quantità di merce era sparpagliata sul pavimento. Fece un piccolo inventario e trovò che lo avevano derubato di 25 chilogrammi di caffè, di 5 chilogrammi di cioccolatte, di 16 scatole di sardine, di 4 chilogrammi di pepe, di 4 bottiglie di Marsala, di un prosciutto, di 4 salami e di 6 corone in moneta spicciola che aveva lasciato nel cassetto del banco.

Complessivamente un danno di circa 120 corone.

Il Miniussi denunciò il furto al cancellista Skok, del commissariato di via Scussa.

I guai dell'assenza. Guglielmo Debortoli, di 21 anni, bracciante, abitante in via Donota N. 18, fino a due mesi fa era occupato nei magazzini della ditta Zennaro e Gentilli, in via delle Acque, posto che abbandonò in seguito all'essersi ferito cadendo. Ieri, essendo completamente ristabilito, il Debortoli si recò nel magazzino per annunciare ai padroni che poteva riprendere il lavoro; ma il magazziniere, signor Cesare Fioretto, gli comunicò che, durante la sua assenza, erano stati costretti a sostituirlo con un altro facchino. Il Debortoli, che era piuttosto alticcio, all'apprendere quella nuova, si mise a gridare e a minacciare, ed in fine mandò in frantumi una lastra del valore di 80 centesimi. Perciò fu arrestato e condotto in via Tigor.

Furti e furterelli. Martino Coren, abitante in via del Ronco N. 7, fu derubato ieri di una giacchetta del valore di 10 corone, nella cui tasca c'era il suo libretto da lavoro. Ladro ignoto.

*** Il signor Luca R. venne derubato da uno sconosciuto di un pastrano del valore di 30 corone.

*** Luigia Goriup, abitante in via S. Michele N. 8, mentre si trovava iermattina nella chiesa del Rosario, fu alleggerita del portamonete contenente 12 corone. Quando tutti furono usciti dalla chiesa, il sagrestano trovò il portamonete a terra... ma vuoto.

La danneggiata denunciò il furto alla Polizia.

Fuochetto. I vigili dell'appostamento di piazza della Caserma furono avvertiti ier mattina, alle 9, che nell'osteria „Alle Viole" in piazza dei Cordaiuoli si era manifestato un incendio. Accorsero con un carro e trovarono che si era incendiata la fuliggine del camino. In pochi minuti il fuochetto fu spento.

L'amante fuggita. Il vinaio Amadeo G., abitante in via Traversale al Bosco, denunciò ieri alla Polizia che durante la notte era fuggita da casa la sua amante Clara C., dopo avergli rubato l'importo di 700 corone che egli aveva chiuso nel cassetto di un armadio.

Caduta. Maria Crovatin, di 19 anni, domestica presso la famiglia Iesi, in via S. Spiridione n. 10, ieri nel pomeriggio, mentre scendeva dalle scale sdrucciolò e cadde in guisa da riportare una contusione al fianco destro. Ricevette le cure opportune dal dottore della Guardia medica.

Lesioni accidentali. Giovanni Stefani, di 21 anni, abitante in via della Cassa di risparmio N. 2, fu colpito ieri accidentalmente da un pezzo di ferro e ne riportò una ferita alla mano sinistra.

Per le cure necessarie ricorse all'ambulanza dell'„Igea".

Lotto. Estrazione del 1. febbraio.

Vienna	63	86	44	37	57
Graz	79	22	50	53	70
Innsbruck	6	60	48	43	2

Corrispondenza aperta. — *Abbonato. Fiume.* Non esiste un Garruso baritono nè un Garruso tenore, ma bensì un Caruso tenore, che è quello che ha cantato due sere al nostro Politeama, e canta ora al San Carlo di Napoli, e un Carusòn baritono che ha cantato pure alle stesse sere al Politeama ed era recentemente al Costanzi di Roma. —

L'1 aprile, poco dopo il ...

LA DOMENICA DEL CORRIERE

E' il giornale illustrato a colori il più a buon mercato fra quanti si pubblicano in Italia, composto com'è di 16 pagine di grande formato. E' creazione diretta del *Corriere della sera* di Milano, che la manda in dono ai suoi abbonati.

La **Domenica del Corriere** contiene in ogni numero due grandi tavole a colori del pittore Beltrame e 10, 15, 20 illustrazioni, originali ed eleganti, in nero.

La **Domenica del Corriere** ha per norma la novità assoluta e non pubblica, infatti, che scritti e illustrazioni originali. I suoi romanzi ottennero sempre un grandioso successo: basterà ricordare le «Avventure poliziesche di Sherlock Holmes», il «Dottor Nikola» e i «Drammi del Sanctuary Club». Ora pubblica un romanzo che per interesse di invenzione, per contrasto di situazioni e di caratteri, avrà pure un grande favore.

La **Domenica del Corriere**, per i criterii onde è redatta, per la scelta degli articoli e il pregio dei disegni, è il migliore giornale illustrato, **la più interessante e gradita lettura per le famiglie.**

La „Domenica del Corriere" costa **cent. 16** al numero. Abbonamento annuo cor. 6.

LIQUORE MONTE CRISTO

Grande specialità, liquore eccellente

Fortifica lo stomaco.

Trovasi nei principali negozi di commestibili fini dell'Austria-Ungheria.

Premiato con 84 medaglie di prima classe

JOSEF ARCHLEB & COMP.

Distillazione a Vapore

PRAGA

RAPPRESENTANTI PER TRIESTE

Gius. Gärtner e Comp.

Marca di fabbrica „Ancora"

LINIMENT. CAPS. COMP.

della farmacia Richter di Praga è dovunque riconosciuto quale una frizione eccellente per lenire i dolori ed è reperibile al prezzo di 80 cent., Cor. 1.40 e Cor. 2.— in tutte le farmacie. All'atto dell'acquisto di questo rimedio domestico, che incontra il favore generale, non si accettino che le bottiglie originali in scatole munite della nostra marca di fabbrica „Ancora" e provenienti dalla farmacia Richter, poichè allora si avrà ogni sicurezza di aver ricevuto il preparato originale.

Farmacia Richter al Leone d'oro

In Praga, I. Elisabethstraße 5

A causa delle falsificazioni si osservi bene il nome di

→ ROSA Schaffer ←

Bellezza è ricchezza, Bellezza è potenza!

Marca depositata

Ad ottenere questo gran tesoro è riescita soltanto, mediante i suoi articoli per la teilette, **ROSA SCHAFFER**, fornitrice della r. Corte serba, **Vienna I**, Kohlmarkt N. 6.

Peudre ravissante, indispensabile per ogni signora che ne ha usato anche una volta sola. Dà alla pelle una tinta lattea, e sotto il suo splendido smalto fa scomparire tutte le irregolarità, perfino le cicatrici del vaiolo e le «voglie», rendendo il volto femminile, fresco, delicato e trasparente. E' l'unica polvere, dopo l'applicazione della quale si può lavarsi senza distruggerne l'effetto. Prezzo per scatola 3 e 5 cor.

Crême ravissante ringiovanisce di decenni, mantiene la pelle elastica e liscia e dovrebbe venir usata tutte le sere da ogni signora. Prezzo di un vasetto cor. 3.

Eau ravissante impedisce alla pelle di raggrinzirsi, la fortifica ed è la miglior acqua da teletta, coronata da sicuro successo. Prezzo di una bottiglietta cor. 5. La Crême, la Poudre e l'Eau ravissante vennero premiate con la Grande medaglia d'oro Parigi e Londra. Madama Rosa Schaffer raccomanda a tutte le signore la sua i. r. brev. benda per la fronte, di nuova invenzione, mediante la quale la fronte diventa bianca come marmo e perfettamente liscia: prezzo 3 cor., inoltre l'eccellente sapone per la bellezza per signori e signore: prezzo cor. 1.60. Madama Rosa Schaffer rende col suo „Kinoir" ai capelli incanutiti il colore giovanile, il più splendido biondo, il più brillante castagno, il nero vellutato; nessuna lavatura è in grado di fare sparire queste tinture. Basta un'applicazione ogni 6 mesi. Prezzo Scatola piccola cor. 3. grande cor. 10. Completa garanzia per il meraviglioso effetto di tutti i miei articoli. Innumerevoli lettere di elogio e di ringraziamento di persone altolocate sono a disposizione di chi desidera prenderne conoscenza; soltanto la discrezione vieta di pubblicarle. Deposito generale:

Rosa Schaffer, I., KOHLMARKT 6, Vienna

Per ordinazioni postali si adoperi l'indirizzo **Rosa Schaffer, Vienna XIX/2.** Hammerschmiedgasse 18.

Per soddisfare un desiderio generale della mia numerosa clientela, ho nominato il sig.

CARLO FRANZ, Corso N. 1, I p.

mio rappresentante generale e depositario per Trieste, l'Istria, Gorizia, Fiume, la Dalmazia, la Bosnia-Erzegovina, l'Italia e l'Oriente.

Gli articoli di Madama **Rosa Schaffer** trovansi in vendita al dettaglio presso il parrucchiere FRANCESCO DANIELIS, Passo S. Giovanni.

MOLTI AFFARI

si fanno, inserendo nel „LEUCHS" come pure adoperando il „LEUCHS"

Il **Leuchs** è la più diffusa e completa

GUIDA SCEMATICA

dell'Austria-Ung. e dell'estero

Comprende 43 volumi, divisi per provincie, rispettivamente stati, e rami di commercio e d'industria, contenenti gli indirizzi dei negozianti, fabbricanti, artieri, possidenti, armatori, medici, avvocati, notai, consoli ecc.

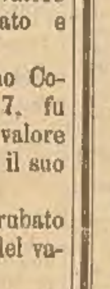
Prospetti gratis da

G. LEUCHS & C.

NORIMBERGA

GUIDE LEUCHS

Approvigionamento d'acqua



con **motori in acciaio a vento**

per ville, casoine, latterizi, giardini ecc., da cor. 220 in più.

Ufficio Tecnico „AGRICOLA"

propr. M. Schwarz

VIENNA XX/2, Pasettistrasse 29.

Prezzo corrente gratis e franco

FOCACCE

di fibre di carne

PER CANI

preparate da Fattinger

Il cibo **migliore, più sano ed economico** per i cani. 50 chilogr. 22 corone. Pacchi postali da 5 chilogr. franco 3 corone. Prospetti gratis. **Fattinger & C. Vienna,** IV, Wiedener Hauptstrasse 3. A Trieste trovasi da G. B. ANGELI, ANGELINI & BENARDON.

Guardarsi dalle contraffazioni.

Lotteria di Viaggi

Vincite principali **50** Vincite principali

Viaggi di piacere, tutto franco

Vincite secondarie **20,000** Vincite secondarie

viaggio solo.

PRIMA VINCITA PRINCIPALE

VIAGGIO INTORNO AL MONDO

tutto franco

Biglietti a **2 Corone**

Estrazione irrevocabilmente 15 luglio 1902

Si trovano presso tutte le Agenzie di viaggi, i Cambiavalute, le collettorie del lotto e gli spacci tabacchi

Ricercansi negozianti e tabaccai per la rivendita verso provvigione.

PROSPETTI GRATIS

Vendita generale Vienna I, Wipplingerstrasse 29

Le vincite della Lotteria di viaggi vengono riscattate con lo sconto del 10%.

Ufficio internazionale di viaggi Schenker & C., Vienna I, Schottenring 3 e Kohlmarkt 1.

Esposizione Parigi. Medaglia d'oro

FERNOLENDT

Lucido da scarpe, il migli... rende le ... pelle.

Avviso.

La sottoscritta Società di navigazione porta a pubblica notizia che dal giorno 3 febbraio 1902 in poi il piroscafo **„GRADO"** effettuerà da Grado, rispettivamente da Trieste, tre viaggi per settimana e precisamente:

Da Grado	Da Trieste (molo S. Carlo)
ogni Lunedì, Mercoledì e Venerdì	ogni Martedì, Giovedì e Sabato
alle ore 8 ant.	alle ore 12.30 merid.

GRADO, li 1. Febbraio 1902.

Per la Società di Navigazione a vapore

GRADO-AQUILEIA

Il Preside **Giov. Marchesini**

Innocua! — Tintura per capelli. — Innocua!

Effector di E. LINK (legalmente protetta, innocua).

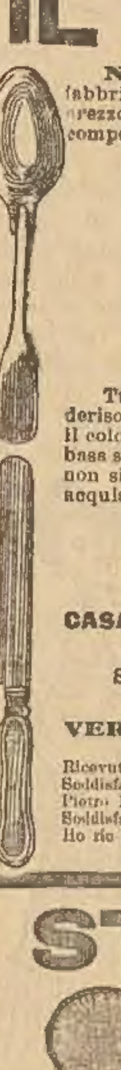
Verificata innocua e raccomandata dai medici, perchè non contiene sali metallici velenosi di piombo o rame. Garantito che non danneggia la salute, tinge i capelli, la barba e le sopracciglie grige o rosse in nero, bruno scuro e chiaro e biondo scuro, durevolmente, in modo che non si scolorano lavandoli e nel bagno a vapore.

Scatola grande f. 2, Scatola di prova f. 1. Per l'imballaggio aggiungere soldi 10

ACQUA per tingere i capelli scuri in biondo dorato, ½ litro fior. 1.50.

E. LINK parrucchiere, specialista in cosmetici e tinture, **Vienna** I., Spiegelgasse 19, angolo Plankengasse. Salone di tintura separato

IL GRANDE CRAC!



Nuova York e **Londra** hanno influito sul continente europeo e una grande fabbrica di argenterie si è veduta costretta a vendere tutta la sua provvista a vile prezzo. Io sono incaricato di questa vendita, e perciò spedisco a chiunque, verso compenso di soli fior. **6.60**, i seguenti oggetti:

6 **coltelli finissimi** da tavola con lama vera inglese
6 **forchette arg. patent** tutto un solo pezzo
6 **cucchiai da tavola arg. patent** americ.
12 » » **caffè** » » »
1 **cucchialone da zuppa** » » »
1 » » **latte** » » »
2 **portauovi** » »
6 **sottocoppe Victoria** inglesi
2 **candelieri bellissimi**
1 **passatè**
1 **scatola da zucchero** finissima
44 pezzi soltanto fior. 6.60.

Tutti questi **44** pezzi che costavano prima fior. 40.— si vendono ora al prezzo derisorio di fior. **6.60.** Il metallo Patent americano è un metallo bianco che mantiene il colore per 25 anni; per questo si garantisce. A prova migliore che questo avviso non basa su **INGANNI** mi obbligo pubblicamente a restituire tosto l'importo a chiunque non sia soddisfatto dell'acquisto. Nessuno dovrebbe lasciarsi sfuggire l'occasione di acquistare questi bellissimi oggetti, adatti specialmente come

REGALI NUZIALI E D'OCCASIONE

come pure per ogni famiglia.

Si trova soltanto da **A. HIRSCHBERG**

CASA D'ESPORTAZIONE DI OGGETTI D'ARGENTO PATENT AMERICANO

Vienna II Rembrandtstrasse 19 I p. · Telefono N. 7114.

Spedizione in provincia verso rivalsa o pagamento anticipato.

Polvere per pulire il metallo soldi 10.

VERA SOLTANTO CON LA MARCA QUI APPRESSO.

AMERIK. PATENT

ESTRATTO DEGLI ATTESTATI:

Ricevuto puntualmente la spedizione, ne sono soddisfattissimo. **Antivari. Ilia Mihailovich.** Capitano di porto. Soddisfattissimo degli oggetti da voi speditimi, vi prego di mandare altri 44 pezzi eguali a mio cognato Pietro Dassich, Zara (Dalmazia). **Trieste. Carlo Lanza.** Soddisfattissimo della spedizione, vi prego mandarmi altri oggetti per f. 6.60. **Kloster. S. E. Baronessa Banfy.** Ho ricevuto i due fornimenti e sono molto contento; prego di spedirmene altri quattro. **Vincenzo Osvaldella,** Fonderia di metalli, Trieste, Via Media 2.

STORM SLIPPER

per uomini, donne e ragazzi, della

Boston Rubber Shoe Company

Boston S. U.

La migliore soprascarpa

leggera, elegante,

copre completamente la calzatura.

Vendita all'ingrosso presso

WELLISCH, FRANKL & C.

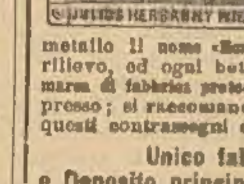
Vienna I, Fleischmarkt 12-14.

Trovasi a Trieste presso **Edoardo Horak, Luigi Lorenschneider** e **D. H. Pollak & C.ie.**

Sciroppo Ipofosfato di Calce FERRUGINOSO DI HERBABNY

Questo **sciroppo pettorale** usato già da 32 anni sempre con buon successo, raccomandato e approvato da molti medici, scioglie il catarro, calma la tosse, diminuisce il sudore, favorisce l'appetito, la digestione e il nutrimento, corrobora e invigorisce il corpo. Il ferro contenuto in questo sciroppo in una forma facilmente assimilabile, contribuisce alla formazione del sangue; il contenuto di fosfati di calce solubili giova specialmente alla formazione delle ossa nei fanciulli deboli.

Prezzo una bottiglia f. 1.25 = Cor. 2.50 per posta 20 s. = c. 40 più per l'imball.



Si prega di chiedere sempre espressamente lo sciroppo ipofosfato di calce ferruginoso di Herbabny. Come segno della genuinità si trova sul vetro e sulla capsula di metallo il nome «Herbabny» in lettere in rilievo, ed ogni bottiglia è munita della marca di fabbrica protocollata come qui appresso; si raccomanda di osservare bene questi contrassegni della genuinità.

Unico fabbricante e Deposito principale di spedizione

Vienna, Farmacia „Alla Misericordia"

„Zur Barmherzigkeit"

VII/I Kaiserstrasse 73 e 75

Depositi in Trieste presso le farmacie: G. Zanetti, J. Serravallo, A. Suttina, de Leitenburg, P. Prendini, G. Ravasini e A. Filippi; In FIUME: G. Prodam, A. Schindler, K. Accurti, Antonio Mizzan; in GORIZIA: G. Cristofoletti, G. Pontoni, A. de Gironcoli, R. Kürner; in POLA: A. Wassermann, P. Carbucicchio; in SPALATO: G. Tocigl, B. Volpi eredi; in METCOVIC: F. Schmitzer; in MILNA: N. Borzatti; in ZARA: G. P. Bianchi.

PER SOFFERENTI DI STOMACO!

A tutti coloro, che per un'infreddatura, per essersi soverchiamente rovinato lo stomaco, per l'uso di cibi difficilmente digeribili, troppo caldi o troppo freddi, o per una vita irregolare si sono procurati una malattia di stomaco, come

Catarro, crampi, dolori, difficoltà di digestione, acidità

si raccomanda un buon rimedio casalingo, le cui eccellenti qualità sono esperimentate da anni. È questo il ben conosciuto

Vino d'erbe di Hubert Ullrich

DIGESTIVO E PURIFICATIVO DEL SANGUE.

Questo vino d'erbe è preparato da eccellenti erbe fortificanti con buon vino, e rinvigorisce tutto il sistema digerente, senza essere un purgante. Il vino d'erbe guarisce tutti i disturbi nella costituzione del sangue, lo purifica da tutte le sostanze grasse, e lo rinnova.

Con l'uso seconde del vino d'erbe si guarisce quasi sempre il male di stomaco fin dal suo nascere. Perciò non si dovrebbe indugiare dal preferirlo a tutti i mezzi eroici, dannosi spesso alla salute. Tutti i sintomi, come: **mali di capo, rutti, bruciori, vomito, flatulenze,** tanto frequenti nei **mali di stomaco** inveterati, scompaiono spesso in un attimo.

La **stitichezza** e le sue spiacevoli conseguenze, come: **oppressione, dolori, palpitazione, insonnia,** come pure deposizioni del sangue nel fegato e nella milza ed **emorroidi** guariscono rapidamente e facilmente col vino d'erbe. Questo guarisce ogni difficoltà di digestione, dà nuovo impulso all'apparato digerente, e, agendo da leggero purgante, allontana tutte le sostanze inutili dallo stomaco e dagli intestini.

Pallidezza, insonnia, sfinimento sono quasi sempre conseguenza della cattiva digestione, della cattiva costituzione del sangue e di uno stato patologico del fegato. Nella completa **mancanza d'appetito,** con **sintomi nervosi e ipocondria,** come pure **emicranie, insonnia,** i malati languono e si esauriscono lentamente. Il vino d'erbe aumenta l'appetito, facilita la nutrizione, la digestione e il ricambio materiale, migliora la costituzione del sangue, calma i nervi eccitati e dà al malato nuove **forze** e **nuova vita.** Lo provano numerose lettere e certificati.

Il **Vino d'erbe** si trova in bottiglie da **fior. 1.50** e **2** nelle farmacie di *Trieste, Sesana, Muggia, Capodistria, Isola, Pirano, Monfalcone, Aquileia, Cervignano, Ronchi, Vippaco, Aidussina, Postumia, Gradisca, Cormons, Gorizia, Umago, Buie, Pinguente, Volosca, Abbazia, Fiume, Veglia, Cherso, Lussinpiccolo, Albona, Pisino, Montona, Visinada, Cittanova, Parenzo, Rovigno, Dignano, Pola, Portogruaro, Treviso, Udine, Venezia* ecc., come pure in tutta l'Austria-Ungheria e nei paesi confermini.

Le **Farmacie di Trieste in Piazza Grande 3, Via Nuova** ... e **Via del Pesce** spediscono 3 e più bottiglie di **Vino d'erbe** originali, in qualunque parte dell'Austria-Ungheria.

GUARDARSI DALLE CONTRAFFAZIONI

Si domandi espressamente **VINO D'ERBE HUBERT** ...

Il mio vino d'erbe non è un medicamento segreto; ... vino di Malaga 450,0, alcool 100,0, glicerina 100,0, vino ... frassino 150,0, sciroppo di ciliegia 320,0 manna 30,0, ... americana, genziana, calamo 10,0; il tutto mescolato.

Notizie meteorologiche. — Ieri Temperatura ore 7 ant. 1°.7, ore 2 pom. 3°.7 C. — Altezza barometrica ore 7 ant. 759.4 — Oggi: Alta marea 5.52 ant., e 7.21 pom. Bassa marea 0.6— ant. —.— pom.

Ogni giorno una. Una femminista che tiene una conferenza sui diritti della donna, sul divorzio ecc.

— Dove sarebbe l'uomo se non ci fosse stata la donna?

Dopo una pausa, guardando seria intorno:

— Ripeto, dove sarebbe l'uomo se non ci fosse stata la donna?

Una voce dal lubbione: In paradiso, signora!

TEATRI.

Verdi. Questa sera alle 7 e mezzo si dà la decima rappresentazione dell'*Erodiade*, di Massenet.

Filodrammatico. Oggi alle 7.30 la compagnia Severi-Garzes rappresenta: *Il padrone delle ferriere.*

Fenice. La compagnia Benini dà oggi due rappresentazioni. Alle 3 e mezzo il capolavoro di Carlo Goldoni: *I rusteghi* e la farsa *El pompier e la serva.* Di sera, alle 7 e mezzo, ancora replica di *Mia fia* e la farsa *Le disgrazie d' un cafetier.*

Politeama Rossetti. Oggi, dalle 3 alle 8 pom., ultimo festival carnevalesco mimo-ginnastico con pantomima e con ballo. Ci sarà inoltre una *Battaglia Americana*, alla quale prenderanno parte 25 artisti. Lo spettacolo mimo-ginnastico incomincerà alle 5 e tre quarti.

Alle 10 di sera penultimo ballo popolare con maschere.

Festa artistica. Il circolo di studi sociali e le associazioni riunite, stanno allestendo una festa artistica che avrà luogo la sera di lunedì 10 corr. al teatro Fenice col concorso della compagnia veneziana di Ferrucio Benini e del circolo locale fra lavoratori.

Spettacoli d'oggi.

TEATRO VERDI - Stagione d'opera – (ore 7½, dispari 21) - «Erodiade», in 4 atti.
TEATRO FILODRAMMATICO - Compagnia drammatica italiana Severi-Garzes - (ore 7½, abbonam. 23) - «Il padrone delle Ferriere» in 5 atti.
TEATRO FENICE – Compagnia veneta Benini - (ore 3½) - «I quatro rusteghi», in 3 atti - «El pompier e la serva», farsa. - (ore 7½) «Mia Fia», in 3 atti - «Le disgrazie d'un cafetier», farsa.

Falso cambio di genere

L'*uno* ammaestra gli uomini
Nell'arte assai difficile,
D'oprar come conviene
A persone per bene.
L'*altra*, divina vergine
Nel glauco mar gettandosi
Alle brutali voglie
D'un Ciclope si toglie.
Or (questo è incomprensibile)
Perchè diversi tanto
Se appaiono dissimili
Nel genere soltanto?

Aesse.

Spiegazione del giuoco precedente:
BURCHIO, BURCHIELLO.

1. febbraio.

Da GORIZIA.

Consiglio municipale. Iersera ebbe luogo l'annunciata seduta del Consiglio.

Aperta la seduta, il podestà annuncia le dimissioni del signor Antonio Vidrich dal posto di ispettore economo presso il civico corpo dei vigili. Propone un voto di ringraziamento al dimissionario per le sue disinteressate prestazioni. Un voto di ringraziamento propone pure all'ing. Gasperi, capo di questa Esposítura di tecnici per i lavori di tracciamento della linea della Wocheln, perchè quello viene incontro al desiderio della città che si lavori di concerto alla regolazione del torrente Corno sul percorso della strada d'accesso alla nuova stazione.

Il podestà lesse poi il resoconto del civico bibliotecario sig. Carlo Seppenhofer, dal quale risulta che la civica Biblioteca si arricchì nel 1901 di molte opere. Propone un atto ringraziamento per le zelantissime prestazioni del signor Seppenhofer (applausi).

Relatore il dott. Graziadio Luzzatto; il Consiglio delibera di dedicare la nuova tomba di I classe all'angolo, per accogliere le salme di quelle persone che il Consiglio decreterà benemerite. La prima sarà quella della benefica Elisa ved. Friuta. Il relatore propone che il trasporto della salma dalla fossa comune dove giace da 16 anni, venga fatto in forma solenne, e che vi si apponga analoga lapide.

Relatore l'on. Giorgio Bombig, si accorda un credito di 17.234 corone per la erezione di altre 10 tombe di terza classe e 9 di prima, affidando i lavori di muratura al sig. Ernesto Rossi e quelli di scalpellino alla ditta G. Iuch.

Si vota poi il credito di 60.000 corone per i lavori di ristauro del civico Istituto degli abbandonati, per lavori di adattamento alla scuola in via Agraria, per la erezione di un nuovo stabilimento di disinfezione al Lazzaretto, di una nuova cucina, lavanderia e cessi al civico Ospitale femminile. I lavori alla scuola di via Agraria importano un dispendio di 10.000 corone.

Relatore l'on. Pinausig si decide di rimandare le istanze dei quattro sloveni che volevano traslocata la scuola di via Agraria in posizione più centrica, e ciò per la circostanza che tale domanda è priva di fodamento, essendo quella scuola in posizione perfettamente corrispondente a tutte le esigenze.

Su proposta degli on.i Graziadio Luzzatto e Kürner si delibera che venga ripresa la lite per l'acqua di Moncorona.

Ciani propone che s' istituisca un Comitato per decidere sulla domanda del Comitato organizzatore dell' Esposizione industriale artistica del 1900, chiedente una sovvenzione straordinaria per coprire il deficit.

Il comitato viene formato coi signori: Ciani, Venier, Casciutti, Marzini ed Orzan.

Marani propone infine che l' Esecutivo faccia i passi necessari perchè la stazione di Gorizia, per la nuova ferrovia, venga dichiarata stazione di primo ordine.

Una lettera di Adelaide Ristori. Adelaide Ristori fece ieri pervenire al presidente della nostra Direzione teatrale, signor Erminio Dörfles, la seguente:

„Il vivo ricordo che in Gorizia si conserva ancora di me dopo tanti anni d'assenza, mi ha toccato il cuore. E do a Lei, signor Presidente, l'incarico di far conoscere ai Suoi concittadini, quanto mi sia ... il telegramma inviatomi".

... distinti ossequi.

Adelaide Ristori
M.se Capranica del Grillo.

... dell' Unione ginnastica ... generale ordinaria ... ginnastica inter... siere ... Mu... nti

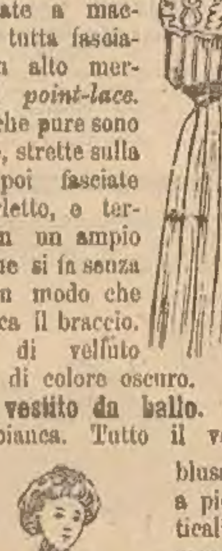
Su proposta del dott. Venier si vota un ringraziamento alla cessante Direzione e si rimanda, per appianare certe divergenze, ad altra giornata, l'elezione della nuova.

La moda e la casa.

Vestito per giovane signora convalescente. che può diventare, con modificazioni, anche un grazioso vestito da serata per una giovanetta. E' di lana o flanella bianca, dalla frattina in giù tutto di un pezzo, a teli diritti, molto increspati o a pieghe. Guarnisce la gonna un *volant* piuttosto alto e non molto ricco, con testiera Volendo, per non tagliare la stoffa,

si può fare un *volant* finto, cioè lasciare la gonna tutta di un pezzo, e farvi soltanto una finta testina. La frattina, molto alta, è a striscie alternate, di incasso ricamato e di stoffa pieghettata, e termina in un piccolissimo *volant.* In alto, poi, una specie di frattina corta di fondo di ricamo, con collo uguale. Anche la schiena e le maniche sono fatte nello stesso modo; queste ultime, piuttosto corte, terminano in due alti *volants.* Dal lato sinistro delle grandi rosette di stoffa, con lunghi lembi, terminati da un *volant.* Cintura increspata di seta scura.

Toilette da serata, per signorina. Gonna e blusa di mussolina di seta bianca: la prima piuttosto ricca, e ricadente in pieghe ampie sopra la fodera di seta. La blusa è a pieghe larghe circa due dita, non saldate a macchina, e tutta fasciata da un alto merletto di *point-lace.* Le maniche pure sono a pieghe, strette sulla spalla, poi fasciate dal merletto, e terminate in un ampio sboffo che si fa senza fodera, in modo che trasparisca il braccio. Cintura di velluto specchio di colore oscuro.



Altro vestito da ballo. di mussolina di seta bianca. Tutto il vestito, gonna, blusa, maniche, è a pieghettine verticali, cucite a macchina. La gonna ha da piedi un ricco *volant.*

La guarnizione consiste in tanti giri di *burloni* di raso bianco, attaccati a tre a tre con un punto nascosto. Anche la blusa, perfettamente liscia, soltanto un po' sciolta sul davanti, ha la medesima guarnizione. Il collo e la cintura sono a pieghettine che s'incrociano, nel primo, dietro, nella cintura, invece, davanti. Grandi nodi di stoffa sulle maniche corte.

BORSE E MERCATI.

Chiuse di Borsa del 1. Febbraio. (I numeri fra parentesi indicano la chiusa prec.). Vienna dopo borsa segna: Credit 675.50, Staatsbahn 677.50, Alpine 384.— – La borsa di Berlino chiude ferma: Credit 212.10 (212.40), Disconto 189.60 (189.40), Italiana 101.25 (101.20), — Milano segna in chiusa: Cambio 102.15 (102.17), Rendita 102.32 (102.30), Meridionali 643.— (642.50), Mediterraneo 458.50 (459.50). – Parigi: Apertura dell'Italiana 100.15 poi sino —.—. Chiusa Francese —.— (—.—), Italiana —.— (—.—) Spagnuola —.— (—.—), Bancho Ottomano —.— (—.—), Rio Tinto —— (——), Lotti turchi —.— (—.—).

Qui Rendita Italiana da —.— a —.—, Credit da —.— a —.—.

Listino. Napoleoni da 19.01 a 19.04 Zecchini 11.26 a 11.34, Lire sterline 23.89 a 23.93, Londra 239.30 a 239.85, Francia 95.25, a 95.55, Italia 93.20 a 93.50, Banconote italiane 93.20 a 93.50, Germania 117.— a 117.35, Banconote germaniche 117.— a 117.35, Rend. austr. carta 100.80 a 101.10 Rendita ungherese in Corone da 96.70 a 97.— Credit 671.— a 674.—, Italiana 99.40 a 99.75, Staatsbahn 675.— a 678.—, Lombarde 76.— a 78.—, Lotti turchi 106.— a 108.—.

Stampato ed edito dallo Stabilimento Editore del Giornale „Il Piccolo" Redattore responsabile Augusto Rocco Trieste

†

PIA GARGHETTA CROATTO

spirò improvvisamente ieri a sera.

L'afflitta famiglia partecipa ai congiunti ed amici il luttuoso avvenimento.

I funerali seguiranno lunedì 3 corr. alle ore 3 pom., dalla casa N. 10 B di via Giulia. La salma sarà deposta nella tomba di famiglia.

Il presente serve quale partecipazione diretta

Impresa CAPELLAN, Corso 47.

RINGRAZIAMENTO

Le sottoscritte, a nome pure dei nipoti, vivamente commosse ringraziano tutti coloro che vollero onorare in varie guise la memoria della loro amata estinta

LEOPOLDINA Ved. BUCOVICH

TRIESTE, 1. Febbraio 1902.

Famiglie: **Augusto Barone Bucovich**
Raffaele Elia
Augusto Giurovich

Luigi e **Carla Leban**, affranti dal dolore partecipano a nome pure dei congiunti, agli amici e conoscenti la perdita del loro diletto angioletto

FRANCESCHINO

d'anni 6

avvenuta ieri alle ore 2 antim., dopo lunghe e penosissime sofferenze.

Il presente annunzio serve quale partecipazione diretta.
Si prega di essere dispensati dal ricevere visite di condoglianza

Primaria Impresa ZIMOLO, Corso 41

Gli avvisi collettivi costano quattro centesimi la parola. Tassa minima 40 centesimi. — Gli indirizzi vengono dati al Salone d'informazioni del „Piccolo" piazza della Legna N. 2, pianoterreno; nel chiedetli indicare sempre il numero dell'avviso di cui si vuole informazione.

Ricercasi uomo abile per deposito vini, con cognizioni della piazza e buone referenze. Indirizzo Piccolo. 613

Ricercasi signorina con bella calligrafia, esattezza nel lavoro, per scrittoio commerciale. Offerte al Piccolo sub «V. N. 771». 563

Ricercasi brava domestica per tutti lavori. Chiozza 51 pianoterra. 745

Ricercasi prontamente giovane domestica. Indirizzo Piccolo. 758

Ricercansi agente provetto e signorina abile venditrice con conoscenza lingua tedesca per negozio articoli di ricamo e manifatture. Gentili offerte al Piccolo sub «Serietà». 9052

Ricercasi domestica pulita, brava, capace cucinare, stirare, 10 florini. Presentarsi con attestati. Indirizzo Piccolo. 797

Ricercasi signorina che corrisponda perfettamente italiano, tedesco, anche soltanto per un paio di ore giornalmente. Offerte sub «Attività» posta restante Tergesteo. 9035

Praticante cercasi, riceve fiorini 5 mensili. Indirizzo al Piccolo. 750

Cercasi ragazzo o giovane 18-20 anni, Gustavo Gàl, Corso 4. 740

... prontamente capacissime stiratrici. Stazione Bernardi, via degli Artisti 8. 813

Mezza bonne tedesca conoscenza lingua italiana ricercasi per due bambini, buoni attestati indispensabile. Indirizzo Piccolo. 743

Primaria casa spedizioni internazionali cerca perfetto corrispondente italiano, tedesco, francese, pratico del ramo e delle tariffe. Solamente persone veramente capaci vogliano offrirsi con indicazione di referenze, pretese di stipendio, sub «Piccolo» al Piccolo. 789

Domestica buoni attestati, trova ottima casa, buon salario. Indirizzo al Piccolo. 636

Ragazzo di buona famiglia ricerca cartoleria Grassi, via S. Sebastiano 1. 9045

Comptoirista, capace lavoratore, esatto, bella calligrafia, pratico anche tenuta libri, partita doppia, cerca posto prontamente. Gentili offerte al Piccolo sub «Laboremus». 790

Signorina cerca posto scritteio, conoscenza italiano, tedesco, slavo. Offerte «Signorina diligente» Piccolo. 794

Signorina cerca posto come praticante, conoscenza delle lingue; possibilmente paga. Offerte «Brava» Piccolo. 795

Facchino per Hôtel (per piani) buoni attestati, offresi. Gentili offerte «Facchino» Piccolo. 760

Giovane provetto corrispondente tedesco, ungherese, conosce stenografia tedesca, italiana, cerca posto primaria casa. Offerte sub «A. L.» Piccolo. 759

Rappresentanze cerca serio commissionato, Travnik. Offerte «Moise Salom, Travnik (Bosnia). 653

Offronsi marito e moglie senza figli conoscendo lingua italiana, tedesca, ungherese e slava, come portinai, casa signorile. Indirizzo al Piccolo. 780

Signorina conosce italiano, tedesco, sloveno, offresi per scrittoio o cassiera. Offerte sub «Volontà 1700» Piccolo. 742

Impiegato che conosce perfettamente il ramo spedizioni corrispondente serbo e croato, parla italiano e alquanto tedesco, desidera impiegarsi presso Ditta in spedizioni oppure agenzia marittima. Buone referenze. Offerte K. O. Amministrazione Piccolo. 741

Cercasi maestro inglese. Offerte «Arturo» Piccolo. 810

Volonterosi imparare parlare tedesco in un mese principiando lunedì, scrivano «Niente impossibile» Piccolo. 485

Autorizzata scuola di disegno, taglio, misura di vestiti e biancheria. Via San Lazzaro N. 7, I piano, Anna Novak. 4693

Sala Torrente 18. Dopopranzo ore 3 lezione danza, 7 1|2 ballo mascherato. Giulio Modugno. 777

Signore ricerca prontamente stanza elegante ammobiliata, ingresso libero, centro, stufa. Scrivere posta restante sub «Prezzo indifferente». 782

Signorina ricerca stanza vuota, possibilmente ingresso libero, vicinanze Acquedotto. Offerte al Piccolo sub «Emilia». 786

Signore ricerca prontamente stanza elegantemente ammobiliata, ingresso libero, centro, stufa. Scrivere posta centrale sub «Qualunque costo». 680

Impiegato stabile cerca bella stanza con costo fino. Offerte con prezzo sub «Pensione» al Piccolo. 761

Affittasi camera ammobiliata, ingresso libero. Via dei forni N. 6, III piano. 9054

Affittasi una bella stanza ammobiliata, con stufa. Via Torrente 20, II, porta 6. 762

Affittasi stanza vuota. Carintia 5, II piano. 765

Affittasi stanza ammobiliata con due letti, con o senza costo. Piazza Cavana 2, I. 474

Affittasi campagna con stallaggi e quartierino distante 20 minuti dalla città. Rivolgersi via della Sanità 13, I piano. 621

Affittasi prontamente bella stanza ammobiliata, ingresso libero. Indirizzo Piccolo. 659

Affittasi bellissima stanza vuota, ingresso libero. Cecilia 4, secondo, sinistra. 683

Affittasi camera ammobiliata con due letti. Indirizzo al Piccolo. 695

Affittasi una stanza vuota, ingresso libero. Via Nuova 39, II. 816

Affittasi prontamente bellissima stanza vuota piazza Barriera 3, p. I, destra. 799

Affittasi stanza ammobiliata, costo, prezzo mitissimo. Via Ponte 5, secondo. 779

Affittasi stanza ammobiliata, ingresso libero, Androna S. Eufemia 2, II. 739

Affittasi stanza ammobiliata, ingresso libero. Via S. Maurizio 9, I. 754

Affittasi camera ammobiliata due letti con comodo cucina. Barriera 16, III, p. 13. 753

Affittansi due stanze elegantemente ammobiliate, ingresso libero. Piazza Borsa 7, III. 9049

Affittansi una o due belle stanze ammobiliate, eventualmente costo. Via Zovenzoni 4, III. 806

Affittansi camera vuota, parchettata, grande vicino camerino. Via Nuova N. 29, piano II. 809

Piazza Lipsia, presso coniugi, affittasi a distinta signorina, bellissima stanza. Indirizzo Piccolo. 814

A sposi affittansi due stanze, stanzino e cucina massimo ordine. Indirizzo Piccolo. 815

Magazzino affittasi prontamente, prezzo mite. Via Gelsi 3. Alessandro Rocco. 675

Abitazione signorile affittasi piazza S. Francesco N. 2, III piano. 608

Quartiere stanza grande, camerino, cucina affittasi, 24 febbraio. Indirizzo Piccolo. 569

Bellissimo quartiere munito di ogni comfort affittasi pel 24 febbraio nel nuovo stabile. Via Petronio 5.

Bottega in facciata affittasi prontamente per flor. 150, nel nuovo stabile Via Conti 18. 4M

24 febbraio affittasi quartiere 3 stanze, cucina, centro, I, fiorini 210. Indirizzo al Piccolo. 770

Stanzetta vuota da affittare. Via Caserma 17 p., porta 12. 807

Comprerebbesi a rato armonium usato, almeno otto registri. Offerte Piccolo sub «Armonium». 791

Comperansi botti vuote da rum e vini, ... gnuoli di tutte le ... 250 litri, rispettivamente ... con ...

Waffenrock e mantello per volontario ricercasi. Indirizzo al Piccolo. 784

Acquistansi mobili, vestiti usati, oggetti antichi. Ribergo 27. Deposito mobili. 313

Osteria con decreto, vicinanze via Stadion, ricercasi prontamente. Indirizzo Piccolo. 803

Vendesi casa con albergo ed osteria, sita presso stazione ferroviaria sul Carso, distante un'ora da Trieste. Indirizzo al Piccolo. 4898

Vendesi macchina elettrica «Alimonda» prezzo modico. Indirizzo Piccolo. 561

Vendonsi frazioni di fondi con vista al mare della realità fu Carciotti, salita Greta via Miramar, da corone dodici a corone venti la tesa quadrata, condizioni pagamento. Michele Polacco, caffè Adriatico. 520

Vendonsi osterie; affittansi osterie, magazzino bottaio e drogheria. Indirizzo Piccolo. 792

Vendonsi diversi sparherd e stufe, anche per restaurant, prezzi da non temere concorrenza. Becchorie 75. 772

Mobilio elegante, moderno, metà prezzo di costo, causa partenza. Via Zovenzoni 3, IV, sinistra dalle 2—6. 737

Vera occasione favorevole, da vendere due stanze pranzo, un' anticamera, lavoro finissimo, prezzo favorevole. Piazza Valle 1, falegname. 804

Canarini Harz cantori realmente eccellenti, maschi, femmine, vendonsi. Indirizzo Piccolo. 806

Costume Guardia reale, vendesi, nuovo, bimbo cinque anni. Indirizzo Piccolo. 783

Singer nuova finissima vendesi fiorini 28, Alla Concorrenza, negozio dietro Municipio. 728

Singer nuova, stupenda, fa un bellissimo punto, vendesi, flor. 30, una magnifica, nuova, con 5 cassettine, molto elegante, flor. 45. Corso 1, piano primo. 798

Stufe a gas, 7 fiorini in poi. Via Caserma 8, Merson. 690

Banco olio quattro caldaie, macchina tappatrice bottiglie, stufetta gas, ghiacciaia uso famiglia, chiusura scrittoio, pulti, pressa, botticelle vuote, portiera, bariletti faggio nuovi 5 chilogr. l'uno, da vendere. Rivolgersi deposito vini, Geppa 5. 556

Occasione. Causa partenza, vendesi metà prezzo stanza da pranzo, nuova, modernissima. Corso 47, 1, porta 2. 518

Mobili vendonsi, rivenditori esclusi. Indirizzo al Piccolo. 328

Focolai economici vendonsi nuovi e usati. Via Arcata N. 4. 87

Occasione. Vendonsi causa trasloco mobili quasi nuovi, due chiffonier, letto ferro completo. Indirizzo Piccolo 764

Smarrito bottone da polsi lungo, d'oro, con pietra bleu, trattandosi cara memoria viene pregato l'onesto trovatore di portarlo all'Hôtel della Ville, stanza 14, dove riceverà 10 corone mancia. 786

Smarrito, venerdì ore 10, dietro Chiesa S. Antonio nuovo, collare di pelliccia. Rinvenitore pregato portare Sacrestia, verso mancia. 788

Scal. Spero di vederLa al veglione della Croce Bianca. Saluti. 20

Dolores. Se tu sapessi quanto bramo sentire le dolci tue parole confortatrici! se sapessi quanto soffro e quanto ti amo! Ti sei divertito queste due sere! Sei tutta la mia vita! Fedeltà. 822

Nr. 93. Lettera c'è! 776

Simpaticissima signorina Adele sincere congratulazioni, per la pace da lei altamente meritata. In segno di rispetto diversi signori. 9046

Adriana. Commosso vi ringrazio. Brr... Come faceva freddo quella sera! Grazie, grazie, scrivetemi ancora; io penso sempre a voi. 9051

Adriana. Siete invisibile e manco di qualsiasi notizia: è una situazione intollerabile! Vi adoro! Scusatemi, ma conoscete la mia passione, le mie sofferenze, i miei tormenti. Quando avrò la gioia di rivedervi! 9048

17 — 8 901. 9050

Mi permetti di venir prenderti al XII, II.- ? Rispondimi qui. Ti aspetto ogni — invano. Giace lettera sotto mie iniziali che sono note a Te. 751

Schri. Perchè ha mancato lunedì, martedì, giovedì alle 5 solito luogo? è forse indisposta? 752

Candelora; dieci anni fa, cresimai N.; oggi in effige S. Santolo. 756

Francesco. Lunedì non vengo per la cagione dei fiori. Arrivederci. 785

Amelia. Lettera giuntami soltanto oggi. Inserzione gennaio non era mia. Non interverrò ballo Lega. Ringrazio per cortesi espressioni simpatia, contraccambiandole. Sempre disposto dare spiegazioni verbali dove, quando verrà indicarmi. Alfredo. 771

Uomo giovane cerca conoscenza, scopo matrimonio, con signorina o vedova. Offerte sub «Realtà» posta restante. 668

Giovanotto desidera conoscenza ragazza, scopo matrimonio. Offerte sub «Trovatore» al Piccolo. 806

Signora vedova, di buona famiglia, in età, cerca signore pensionato o possidente scopo matrimonio. Ferma in posta Tergesteo «Lidia». 812

Madame!! consultate il grafologo prof. Otatnas, ogni giorno 3—5 festivi 10—12. Hôtel Moncenisio. 9044

3000 corone disponibili per prima o seconda intavolazione. Indirizzo Piccolo. 9047

Club «Iris», Commerciale 5. Oggi 8 1|2 solito festino con sorprese. 819

Sala Tersicore via Chiozza 5. Dopopranzo dalle ore 4 alle 7 1|2 esercizio danza. Pietro Modugno. 658

Comitato famigliare «Iris» Piccardi 6. Oggi 8—9 pom. ballo. Festa bambole mascherate, premio alla più elegante bambola. 747

Banda dilettanti Roccolini, lunedì prova. 781

Quella persona che mandò biglietti Lega negozio mode Ponterosso, prego ritirarli. 9656

Due giovanotti cercano distinta famiglia che dia costo, eventualmente anche stanza. Offerte sub «Costo» Piccolo. 757

Noleggiansi eleganti vestiti da maschera con ... piano- 455

... l'impresa dei lavori portuali ... usin con otto piloti. Dopo ... da pranzo ... Indirizzo ... ghe e fa-

Operaio trova alloggio, costo, fiorini 4 settimanali. Via San Marco 22, I. 811

Pranzo fino 20 soldi, cena 24 offre distinta famiglia. Indirizzo Piccolo. 798

Via del Salice N. 2, 9, 9 a, visitare i depositi mobili di Gustavo Bonazza, per persuadersi dei limitatissimi prezzi in particolare, camere da letto e da pranzo come pure in ogni genere di tappezzerie. 817

Maglie lana della Marina genuine da Pola, vendonsi, via Olmo 9, porta 14. 773

Ferri stirare a carbone, prezzo minimo. Negozio ferramenta, utensili cucina. Amadeo, via Barriera 5. 738

Berretto pelliccia forme novità, prezzi convenientissimi, presso Giusto Serosoppi, Corso 39. 787

Coperte imbottite da flor. 2.70 a flor. 11, lana 2.70 in poi. Alla Concorrenza, dietro Municipio accanto liquoreria Boiaro. 731

Prezzi fortemente ribassati su tutti gli articoli invernali causa stagione avanzata. Cillo, negozio manifatture dietro il Municipio. 730

Vestiti da uomo, loden, calzoni, costumi fanciulli, beretti, causa stagione avanzata vendonsi con grande ribasso Alla Concorrenza, dietro il Municipio. 729

Bilance riparasi, via Erta N. 11, Antonio Zolia. 663

Piuma a chilo, piumini pronti, vendo, Nigri, Cavana 13. 656

Mobili. Stanze matrimoniali e da pranzo solidissime, con garanzia, a prezzi senza concorrenza. Deposito mobili Mondolfo, via Nuova 24. 519

Fabbrica gambaletti moderni per conservare calzature, flor. 1 in più. Farneto 30. 449

Gambaletti per mantenere bene la forma agli stivali, specialmente indispensabile per calzature di lacca. Calzoleria Mödling, Corso 27. 377

Premiata fabbrica inchiostro C. Cisar, Gorizia, Via San Pietro 9; raccomanda i suoi inchiostri di Galle uso scuole a 12 soldi litro: inchiostri fini ogni genere 24 al litro. Lucido per stivali a 3 soldi la scatola. 196

Burro da The eccellente della prima latteria elettrica del principe di Schwarzenberg, via delle Poste nuove 3, dirimpetto caffè Pitschen. 768

Termometri per gradazione febbre esattissimi, con attestati primarie autorità vende Steinbach, ottico, via Ponterosso. 793

Mantelli lunghi 6.50, 8.50, 10.50, sacchetti grevi con pelo 7.90, havelok 9.50. Iess, Barriera 15. 802

Prezzi ribassati: Guanti lana, sciarpe panno, berretti pelo, calze e maglie lana, sciarpe lana, tappeti corridoi, coperte cotone, lana, imbottite. Iess, Barriera 15. 801

Macchine da cucire riparazioni qualunque sistema, garanzia. Meccanico piazza Santa Caterina. 322

Stiratrici, lavandaie e garzone ricerca stabilimento. Androna S. Eufemia N. 1. 456

Sarta donna, bambini taglio inglese, bravissima, prezzi modici. Indirizzo Piccolo. 748

Illustrazione italiana, Illustrazione francese, Scena illustrata, Corriere della sera e Domenica del corriere, Tribuna e Tribuna illustrata, Pasquino, Illustrirte Zeitung, Fliegende Blätter, Kikiriki, Extrablatt, Neue Freie Presse, cedonsi in seconda lettura a metà prezzo. Caffè Bizantino, Barriera vecchia. 746

Pillole tonico - aperitivo antiemorroidali (S. Marco) del farmacista Cibei (Lussinpiccolo), eccitano l'appetito, depurano il sangue mantengono il corpo sano. Nelle primarie farmacie di Trieste, Gorizia, Pola, Fiume, Abbazia. 4243

Pastiglie menta Prendini mantengono l'alito soave, indispensabile ai fumatori, scatola 20 centesimi. 420

Raccomandabili sono i viglietti «Poveri di Vienna». La prima vincita importa cor. 20.000 oro. L'estrazione segue irrevocabilmente l'11 febbraio. Si possono avere a 45 soldi unicamente presso il giornale «Mercurio Triestino» Corso 2, II piano. 9053

Francobolli usati, compro - vendo. Cartoleria Trevi, via Nuova, dirimpetto palazzo Salem. 769

Preservativi francesi dozzina corone 2, 4, 6, 8. Spedizione ovunque. Gustavo Gàl, Trieste, Corso 4. 682

Preservativi francesi, dozzina Cor. 1, 2, 3. Spedizione ovunque. Steindler, Aquedotto 2. 871

I capelli rinascono! Non più calvi

Un eccellente rimedio che fa crescere magnificamente i capelli agli uomini, alle donne e ai bambini.

Impedisce la caduta dei capelli, che rende folti, guarisce la forfora, le oscare, le pustole del capo; mercè sua i capelli diventano lunghi e morbidi come seta.

I capelli incanutiti innanzi tempo riacquistano il colore naturale senza tinture. Garantita la crescita dei capelli sulle teste calve, e così pure quella delle ciglia e sopraciglia.

Sotto il nome di **Lovacrin** è stata inventata in America una sostanza, che fa diventar meravigliosamente lunghi e folti i capelli. Essendo il **Lovacrin** un prodotto vegetale, Ella può usarne senza alcuna paura, poichè esso è assolutamente innocuo anche per la testa più delicata.

Non c'è più motivo per cui Lei o i suoi bambini abbiano da avere i capelli radi, mal cresciuti. Una folta capigliatura è necessaria come difesa tanto contro il caldo che contro il freddo, e senza di questa tanto i bambini adulti sono esposti a continue infreddature. Malattie della madre o del bambino spesso le radici dei capelli e la natura impiega poi degli anni per rimediare al male.

Ma chi mai potrebbe dubitare della qualità di questo straordinario rimedio, sono migliaia di attestati di persone superiori a ogni sospetto?

Come apparisce dal disegno, non vi è più scusa per la forfora, la caduta dei capelli ...

S. A. R. la principessa di Hohenzollern: Vi prego, ancora 3 bottiglie di **Lovacrin**.

Signora *Marta Metzke, Krojanko* (Germania): Sono stata molto soddisfatta del **Lovacrin**, che mi ha fatto subito spuntare nuovi capelli.

Contessa *Edine Zichy, Zichyfalva*: Favorite mandare 6 bottiglie di **Lovacrin** a me e una alla contessa di *Crenneville.*

Signor *Giuseppa Ehrlich, Jablonetz* (Boemia): Dopo una malattia avevo perduto ... i capelli, che ho riacquistato completamente con tre bottiglie di **Lovacrin.**

Sig. *E. Neumann, Basilea*: Dopo aver inutilmente molti altri rimedi consimili ... corsi al **Lovacrin**, col quale ottenni miracoli. La pelle nuda si coperse tosto di capelli.

Il **Lovacrin** eccita la radice dei capelli, ... Le madri di bambine che hanno i capelli corti ... preparato. Quantunque esso sia destinato ... nelle persone in età, è cosa importante per ... curare bei capelli alle sue bambine.

Prezzo di una bottiglia grande di Lov... Spedizione per rivalsa o pagamento anti...

Signora *Lina Pollak, Lubiana*: ... tissima dei risultati del **Lovacrin** ... di mandarmene un'altra bottiglia.

Signorina *Ida Löser, Bodenbach*: ... di mandarmi ancora una bottiglia di ... **crin**, che si dimostra efficacissimo.

Signora *R Szondsy, Budapest*: ... perdevo continuamente i capelli ... **Lovacrin** ...

Deposito europeo: M. Fel...
Deposito a Trieste presso: ...

NOVITÀ! NOVITÀ!
ACQUEDOTTO 23
MUSEO ANATOMICO
Oggi debutto delle più pesanti sorelle del mondo CORA e CATERINA
Cora ha 22 anni e pesa 396 libbre, ... ha 9 anni e pesa già 130 libbre.

Nuove, eccellenti **Macchine da cucire** da famiglia, a braccio, ... casa e industrie, a piedi, ... perchio, apparati complicati ... vazioni pratiche, cor. ... chine a naviccila rotonda ... zione di lusso, coperchio ... cor. 76, con garanzia scritta per 5 anni ... noscitori stimano queste macchine 100 ... Spedizione con reale garanzia per 10 anni ... pagamento antecipato di 20 cor.; il ... rivalsa a mezzo ferrovia. Cataloghi ... M. RUNDBAKIN, Vienna IX, Berggasse ...

CINTO SENZA MOLLE
1901 — 3 medaglie d'oro e la più alta ... zione: la **Croce del merito**
NON PIÙ ERNIE
2000 corone a chi, facendo uso ... cinti senza molle, non guarisce ... dall'ernia. Guardarsi dalle contraffazioni ... valore. A richiesta opuscoli gratis ...
Rivolgersi:
AGENZIA FARMACEUTICA Valkenberg, Olanda, N. 318.
Le lettere vanno affrancate con 25 ... le cartoline con 10.

Edelraute Eck...

LIQUORE NATU... D'ERBA ... DIETETICO distillato da ... GUSTOSO, ... Preso con ... ECCELLENTE, ... per cacce o ... LIQUORE CAS... raccomandabile ... I. R. Priv. FABBRICHE ... ALB. ECK... GRAZ

ARTICOLI FOTOGRAFICI
Esclusivo deposito della
„VICTORIA"
a buon prezzo.
Per la provincia spedizioni per ...
DROGHERIA G. POROPAT, ...

Signori!
Nelle **malattie della vescica** e d... agiscono prontamente e senza ... le Capsule di Sanid (3 cubebo, 3 ... santalo). Raccomandate caldamente ... lità mediche. Molte lettere di ringraziamento ... Prezzo Cor. 3.70. Deposito nella Fa... PRENDINI - Trieste, Palazzo Modello.

Incanti di cose mobili
che verranno tenuti il 3 febbraio ... dell'I. R. Giud. Distr. affari civili ...
10 a. Prosecco 33, 88 e 10 — suppellettili
10 a. Via Poste nuove 4 — aranci.
10 a. Via della Tesa 650 (Rozzol) — ...
11 1|2 a. ... Michelangelo 3 — oggetti ... tallo e porcellana.
10 a. Via Rossetti 9 — suppellettili.
11 a. Via Stadion 27 — arredi di ... commestibili, sapone e carta.

Il migliore dei li...